



NEUE DREHLEITER in Dienst gestellt

Die neue Drehleiter der Schmöllner Feuerwehr wurde am Freitag, dem 13. August 2021, bei einer feierlichen Zeremonie zusammen mit dem neuen Tanklöschfahrzeug TLF 3000, welches das verunfallte Fahrzeug der Ortsteilwehr Großstöbnitz ersetzt, in Dienst gestellt. Vertreter aus Landes- und Bundespolitik waren genauso anwesend wie Kameraden aus allen Ortsteilwehren.

Knapp 700.000 Euro kostete das Hightech-Fahrzeug aus dem Hause Rosenbauer. Landkreis, Land und Stadt teilen sich die Kosten zu nahezu gleichen Teilen. 299 PS treiben das Fahrzeug an. Ausgestattet ist es mit diversen Zubehör wie Schwerlasttrage, elektrisch steuerbarem Wasserwerfer und Elektrolüfter. Bemerkenswert ist außerdem ein abknickbares Leiterteil am oberen Ende.

Damit können schwer zugängliche Bereiche erreicht werden. Ein „Gadget“, was bereits beim zweiten Einsatz erheblich zum Einsatzerfolg beitrug. Der Rettungsdienst forderte die Hauptwache zur Tragehilfe an. Aufgrund des Gelenkteiles konnte die Rettung trotz beengter Verhältnisse erfolgreich durchgeführt werden.

Am 13. August 2021 wurden in einer feierlichen Zeremonie die neue Drehleiter der Hauptwache Schmölln sowie das Tanklöschfahrzeug für die Ortsteilwehr Großstöbnitz in Dienst gestellt.

... Lesen Sie den restlichen Feuerwehrreport auf Seite 9.



Aus dem Inhalt

Amtlicher Teil Schmölln

- Wahlbekanntmachung
- Beschlüsse der 24. Stadtratssitzung
- Beschlüsse der 34. Tagung des Technischen Ausschusses
- Beschlüsse der 35. Tagung des Technischen Ausschusses
- Beschlüsse der 6. Sitzung des Gemeinderates Dobitschen
- Amtliche Bekanntmachung Deutsche Bahn Planfeststellungsverfahren
- Beschluss zur 1. Änderung der Hundesteuersatzung

Nichtamtlicher Teil

- Nachrichten aus dem Rathaus
- Vereinsnachrichten
- Sportnachrichten
- Kirchennachrichten

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e. V.



Amtlicher Teil Schmölln

Wahlbekanntmachung

1. Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 08:00 bis 18:00 Uhr.
2. Die Stadt Schmölln ist in folgende 14 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer)	Geeignet für Rollstuhlfahrer
1	Alfred-Nitzsche-Str., Am Brauereiteich, Am Kellerberg, Amtplatz, Bahnhofsplatz, Brandstr., BrauhoF, Dammgasse, Goetheplatz, Göbñitzer Str., Kirchplatz, Kurze Str., Lohsenweg, Markt, Marktstr., Mauergasse, Mittelstr., Pfarrgasse, Pforte, Rosa-Luxemburg-Str., Schloßstr., Schulstr., Walter-Kluge-Str., Wiesenstr.	Rathaus der Stadt Schmölln, Markt 1	Nein
2	Am Göhrenanger, Am Kiesberg, An den Pappeln, Fichtenweg, Finkenweg, Grüntalstr., Heimstättenstr., Klingelbachweg, Lohsenstr., Rosenstr., Schönhaider Str., Sieben-Brüder-Str., Windbergstr., Ziegelstr., Zum Schreiber	Ostthüringenhalle, Finkenweg 7	Ja
3	Alexander-Puschkin-Str., Am Kemnitzgrund, Am Lehmgrund, Am Lindenhof, Am Schafberg, Bachstr., Beethovenplatz, Blumenstr., Crimmitschauer Str., Friedrich-Naumann-Str., Luisenstr., Neue Str., Sommeritzer Str., Steinbergstr., Südstr.,	Altersgerechter Wohnblock, Sommeritzer Str. 48	Ja
4	OT Brandrübél, OT Selka, OT Sommeritz, OT Weißbach, Sieben Brüder	FFW Selka e. V., Zum Rittergut 2	Ja
5	Eisenbahnstr., Grenzstr., Kapsgraben, Kreuzstr., Nödenitzscher Weg, Privatstr., Ronneburger Str., Uferstr., Wehrstr., Weststr., Zur Farbe, OT Nödenitzsch, OT Schloßig	Kommunikationsraum, Brückenplatz 30	Ja
6	Altenburger Str. 1-27, Am Pfefferberg, August-Bebel-Str., Bergstr., Brückenplatz, Gartenstr., Hainanger, Hausmühlenstr., Mühlgasse, Pfefferberggring, Roter Sandweg, Schillerplatz, Seufzer Allee, OT Bohra	VR-Bank, Altenburger Str. 13 (Beratungsraum)	Ja
7	Altenburger Str. 28-87, Am Ziegengraben, An der Sprotte, Clara-Zetkin-Str., Emil-von-Behring-Str., H.-von-Helmholtz-Str., Iwan-Pawlow-Str., Lorentzstr., Robert-Koch-Str., Röntgenstr., Rudolf-Breitscheid-Str., Triftweg	Kita Bummi, Hermann-von-Helmholtz-Str. 8 a	Ja
8	Coßwitzanger, Hospitalstr., Karls-Liebknecht-Str., Karls-Marx-Str., Karlstr., Köthelgrund, Lindenberg, Oberer Wartenberg, Ostrstr., Poststr., Wartenbergsiedlung, Wartenbergstr., Weidengrund, Weidengrundring, OT Kummer, OT Nitzschka, OT Zschernitzsch	Volkshochschule, Karl-Liebknecht-Str. 2/4	Ja
9	OT Großstöbnitz, OT Kleinmückern, OT Papiermühle	Feuerwehrhaus Großstöbnitz, Straße der Einheit 18 a	Nein
10	Ahornring, Am Röhrenstuhl, Am Vereinshaus, An den Queeren, Birkenallee, Eichbergstr., Eichenweg, Erlenweg, Feldstr., Fliederweg, Kammerscher Weg, Lohsenring, Prießnitzstr., Queerenring, Rudolf-Seyfarth-Str., Waldstr.	Bürger- und Vereinshaus Schmölln, Rudolf-Seyfarth-Str. 39	Ja
11	OT Braunschain, OT Großbraunschain, OT Hartha, OT Kleintauscha, OT Lumpzig, OT Prehna	Gemeindeamt Lumpzig, Wiesenweg 1	Ja
12	OT Altkirchen, OT Gimmel, OT Gödissa, OT Göldschen, OT Großtauschwitz, OT Illsitz, OT Jauern, OT Kleintauschwitz, Ot Kratschütz, OT Nöbden, OT Platschütz, OT Röthenitz, OT Trebula	Grundschule Altkirchen, Am Freibad 1 a	Ja
13	OT Burkertsdorf, OT Lohma, OT Nöbdenitz, OT Untschen, OT Zagkwitz	Bürgersaal Nöbdenitz, Dorfstr. 2	Ja
14	OT Dobra, OT Graicha, OT Hartroda, OT Kakau, OT Wildenbörten, OT Drogen, OT Mohlis	Sport- und Mehrzweckhalle Wildenbörten, Am Bürgerhaus 3	Ja
Schmölln B1 (Nr. 9016)	Regionaler Briefwahlvorstand Wahlbezirke 1-5	Rathaus, Markt 1 (Sekretariat Bürgermeister)	Nein
Schmölln B2 (Nr. 9017)	Überregionaler Briefwahlvorstand Wahlbezirke 6-14 und Dobitschen	Rathaus, Markt 1 (Ratskeller)	Nein

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 25. bis 31. August 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15:30 Uhr in o. g. Räumen zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Un-

befugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Schmölln, den 2. September 2021

Die Gemeindebehörde
i. A. J. Rödel

Bekanntmachung

Hygienehinweise im Zusammenhang mit der Durchführung der Bundestagswahl 2021 unter Covid-19-Pandemiebedingungen

Bei der Durchführung von Wahlen unter Pandemiebedingungen gilt es, die beteiligten Personen vor einer Ansteckung mit COVID-19 zu schützen und die Verbreitung des Virus möglichst zu verhindern. Die ordnungsgemäße und rechtssichere Durchführung der Bundestagswahl am **26. September 2021** ist auch bei Einhalten von Infektionsschutzmaßnahmen zu gewährleisten.

In Vorbereitung der Durchführung der Bundestagswahl wurden entsprechende Hygienemaßnahmen getroffen.

Ausstattung der Wahlräume

- In den Wahlräumen (bzw. am Eingang) werden ausreichend Desinfektionsmittel zur Handdesinfektion und ggfs. Stiftdesinfektion bereitgestellt.
- Im Zugangsbereich und ggfs. im Wahlraum werden entsprechende Hinweisschilder zu Handdesinfektion, AHAL – Regeln, Maskenpflicht usw. angebracht.

Wahlhandlung

- Bitte bringen Sie einen eigenen Stift mit.
- Jede Person hat im Wahlraum und innerhalb des Gebäudes, in dem sich der Wahlraum befindet, zu anderen Personen einen Mindestabstand von 1,5 m einzuhalten.
- Im Wahlraum sollen sich nur so viele Stimmberechtigte gleichzeitig aufhalten, wie Wahlkabinen vorhanden sind. Nach der Stimmabgabe verlassen Sie bitte zügig den Wahlraum, es sei denn sie wollen die Wahlhandlung beobachten.
- Personen ab dem vollendeten 16. Lebensjahr haben in Wahlräumen und innerhalb des Gebäudes, in dem sich der Wahlraum befindet, eine qualifizierte Gesichtsmaske zu tragen. Für Kinder ab dem vollendeten 6. bis zum vollendeten 16. Lebensjahr ist die Verwendung einer (einfachen) Mund-Nasen-Bedeckung ausreichend. Dies gilt nicht für die Dauer einer vom Wahlvorstand angeordneten Abnahme der qualifizierten Gesichtsmaske zur Identitätsfeststellung.
- Personen, die trotz bestehender Maskenpflicht keine Maske mit sich führen und auch die vom Wahlvorstand angebotene, qualifizierte Gesichtsmaske nicht tragen wollen, können gem. § 31 Satz 2 des Bundeswahlgesetzes aus dem Wahlraum verwiesen werden.
- Stimmberechtigte, die aus gesundheitlichen Gründen keine medizinische Maske tragen können und daher von der Maskenpflicht befreit sind, müssen dies durch Vorlage eines ärztlichen Attests im Wahllokal nachweisen können. Der Wahlvorstand trifft in einem solchen Fall unmittelbare Maßnahmen zum Schutz der anderen Personen im Wahlraum (Zugangsregulierung, Abstand, Lüften, Desinfektion).

J. Rödel, Stadtverwaltung Schmölln

Beschlüsse

der 24. Stadtratssitzung am 22. Juli 2021

Beschluss-Nr.: 0501/2021

Feststellung der Jahresrechnung 2018 der Stadt Schmölln*

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt: Die Jahresrechnung 2018 wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

1. Haushaltsrechnung

Einnahmen.....	32.435.985,27 €
Ausgaben.....	32.435.985,27 €
davon:	
Verwaltungshaushalt	23.962.699,23 €
Vermögenshaushalt	8.473.286,04 €

2. Stand des Vermögens und der Schulden

2.1. Vermögen

<u>Stand 01.01.2018</u>	<u>Stand 31.12.2018</u>
Finanzanlagen § 76 Abs.1 ThürGemHV 1.256.394,75 €	1.056.394,75 €
Rücklagen (Geldanlagen) § 76 Abs. 1 ThürGemHV 6.194.279,84 €	5.246.083,98 €
Sachanlagen § 76 Abs. 2 ThürGemHV 28.991.956,37 €	28.735.262,22 €

2.2. Schulden

<u>Stand 01.01.2018</u>	<u>Stand 31.12.2018</u>
Kredite vom Bund, öffentl. Bereich und Kreditmarkt 3.601.600,00 €	3.172.800,00 €

3. Verzeichnis Vorschüsse und Verwahrgelder

<u>Stand 01.01.2018</u>	<u>Stand 31.12.2018</u>
Vorschüsse 38.311,11 €	90.090,75 €
Verwahrgelder 611.983,86 €	609.874,65 €

4. In die vorliegende Jahresrechnung wurden die in Anlage A bezifferten Haushaltsausgabereste eingearbeitet.

5. Gemäß der VV zu § 79 ThürGemHV, Nr. 5 handelt es sich bei den befristeten Niederschlagungen um Restebereinigungen, da mit dem Eingang der veranschlagten Einnahmen nicht zu rechnen ist.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0502/2021

Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Jahr 2018.

Der Stadtrat der Stadt Schmölln fasst auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zur Jahresrechnung 2018 folgenden Beschluss: Dem Bürgermeister Herrn Sven Schrade und den Beigeordneten Herrn Klaus Hübschmann und Herrn Dr. Volker Siegmund wird gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO für das Haushaltsjahr 2018 Entlastung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0503/2021

Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe 2021 – Verwaltungshaushalt Einzelansatz je HHSt. über 25.000,00 Euro.

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2021 im Verwaltungshaushalt HHSt. 1.61000.65550 Sachverständigen-, Gerichts-, und ähnliche Kosten in Höhe von

70.000,00 Euro. (i. W. siebzigtausend Euro). Die Deckung erfolgt in voller Höhe über die HHSt. 1.81700.71700.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0504/2021

Vergabe der Planungsleistung: Überbetriebliche Nutzung der Abwärme aus Industrie und Gewerbe in Schmölln.

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt: Die Untersuchung der Überbetriebliche Nutzung der Abwärme aus Industrie und Gewerbe in Schmölln wird an die Firma Seiffert – Architektur- und Ingenieurbüro PartG mbB, Auf der Windhöhe 2, 07973 Greiz, mit einer Angebotssumme von 69,864,90 Euro einschl. 19 % MwSt. zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0505/2021

Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) der Stadt Schmölln – Fortschreibung 2021.

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt das beiliegende Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Schmölln, Fortschreibung 2021*.

(laut Beschlussvorlage-Änderungen siehe Protokoll)

Die Anlage finden Sie eingestellt unter <https://ris.schmoelln.de> (24. Stadtratssitzung, Tagesordnungspunkt: 10.5 in der Beschlussanlage oder kann während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses im Stadtratsbüro eingesehen werden.

Beschluss-Nr.: 0506/2021

Beschluss zur Ausgliederung eines Amtes in die Räumlichkeiten der Sparkasse Altenburger Land, Amtsplatz 3.

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

1. Das Ordnungsamt wird aus dem Gebäudekomplex Rathaus ausgegliedert und bezieht nach erfolgten Umbauarbeiten voraussichtlich zur Jahresmitte 2022 neue Räumlichkeiten im Objekt der Sparkasse Altenburger Land, Amtsplatz 3, 2. OG und 3. OG.
2. Der Bürgermeister wird ermächtigt mit der Sparkasse Altenburger Land einen zehnjährigen Mietvertrag mit Verlängerungsoption zu den angebotenen Konditionen abzuschließen.
3. Der Stadtrat bekennt sich dazu, dass bis zum Auslauf dieses Mietvertrages ein zentraler, moderner Verwaltungssitz für alle Beschäftigten der Kernverwaltung am Standort Markt 1 entsteht und der abgeschlossene Mietvertrag mit der Sparkasse Altenburger Land eine Interimslösung darstellt. Der Bürgermeister wird beauftragt mit Hilfe externer Berater, hierfür verschiedene Kosten- und Variantenplanungen bis 2023 vorzustellen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0507/2021

Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2021 – Verwaltungshaushalt Einzelansatz je HHSt. über 25.000,00 Euro.

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2021 im Verwaltungshaushalt HHSt. 1.67500.63400 Leistungsvergütung an Unternehmen (Winterdienst) in Höhe von 45.000,00 Euro (i. W. vierzigtausend Euro). Die Deckung erfolgt über Mehreinnahmen in Haushaltsstelle

06500.15000 Sonst. Verwaltungs- und Betriebseinnahmen	i. H. v. 12.800,00 €,
81300.22000 Konzessionsabgaben Gas	i. H. v. 5.000,00 €
und Wenigerausgaben in Haushaltsstelle	
90000.83200 Kreis- und Schulumlage	i. H. v. 27.200,00 €.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0508/2021

Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2021 – Verwaltungshaushalt Einzelansatz je HHSt. über 25.000,00 Euro.

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2021 im Verwaltungshaushalt HHSt. 1.67500.57700 Streumaterial u. a. in Höhe von 40.000,00 Euro (i. W. vierzigtausend Euro).

Die Deckung erfolgt über Mehreinnahmen in Haushaltsstelle 88300.14200 Pachteinnahmen i. H. v. 17.700,00 € und

81000.22000 Konzessionsabgaben Strom i. H. v. 22.300,00 €.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0509/2021

Erweiterung des Sozialausschusses des Stadtrates Schmölln um ein nicht stimmberechtigtes Mitglied.

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Erweiterung des Sozialausschusses des Stadtrates Schmölln um ein nicht stimmberechtigtes Mitglied.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0510/2021

Änderung der Besetzung des Hauptausschusses

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. die folgende Änderung der namentlichen Besetzung der Fraktion Bürger für Schmölln im Hauptausschuss:

Mitglied Jürgen Keller

1. Vertreter Markus Bär

2. Vertreter Catja Schröter und

2 die Aufhebung des Beschlusses mit der Nr. B 0485/2021 vom 17. Juni 2021.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, 22. Juli 2021

Dr. Werner, Vorsitzende des Stadtrates

Schrade, Bürgermeister

F. d. R.

J. Rödel, Leiterin Hauptamt

***Auslegungshinweis:** Die Jahresrechnung 2018 der Stadt Schmölln und die Schlussberichte des Rechnungsprüfungsamtes liegen in der Zeit vom 13. bis zum 27. September 2021 in der Kämmerei der Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln, Zimmer 3 b, während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Stadtratsbüro, Stadtverwaltung Schmölln

Bekanntmachung

Planfeststellung für das Bauvorhaben „ABS Karlsruhe-Stuttgart-Nürnberg-Leipzig/Dresden, 2. Ausbaustufe Abschnitt Gaschwitz – Crimmitschau, Projektabschnitt ESTW Göbnitz Planfeststellungsabschnitt 3“, Bahn-km 55,234 bis 57,880 der Strecke 6362 Leipzig-Connewitz – Hof (Saale) in der Stadt Göbnitz, der Gemeinde Ponitz, der Stadt Schmölln (OT Lumpzig), der Gemeinde Langenleube-Niederhain und der Verwaltungsgemeinschaft Rositz (Gemeinde Mehna) im Landkreis Altenburger Land

Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Erfurt, vom 27. Mai 2021, Az. 631ppa/007-2316#003, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 13. bis zum 28. September 2021, im Bürgerservice der Stadt

Schmölln, Amtsplatz 3, 04626 Schmölln, innerhalb der nachfolgend genannten Zeiten

Montag, Mittwoch und Freitag

09:00 – 13:00 Uhr und 13:30 – 15:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag

09:00 – 13:00 Uhr und 13:30 Uhr – 18:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch nach vorheriger Terminvereinbarung beim Eisenbahn-Bundesamt Außenstelle Erfurt, Juri-Gagarin-Ring 114, 99084 Erfurt, eingesehen werden.

Mit Ende der gesetzlichen Auslegungsfrist von zwei Wochen gilt der Beschluss den Betroffenen gegenüber, an die keine persönliche Zustellung erfolgt ist, als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz)

Schmölln, am 12. August 2021

Sven Schrade, Bürgermeister

Beschlüsse

**der 34. Tagung des Technischen Ausschusses
am 26. Juli 2021**

Beschluss-Nr.: 0512/2021

Vergabe der Bauleistung: „Engstellenbeseitigung im Bereich Ronneburger Straße 39“.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt: die Bauleistung „Engstellenbeseitigung im Bereich Ronneburger Straße 39“ an die Firma Max Bögl Stiftung & Co.KG, Max-Bögl-Str. 2, 07546 Gera, mit einer Angebotssumme von 50.601,11 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0513/2021

Vergabe der Bauleistung: „Sanierung Bürgerhaus Lumpzig“.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt: die Bauleistung „Sanierung Bürgerhaus Lumpzig“ an die Firma, Köhler Bau GmbH, Am Pfefferberg 6, 04626 Schmölln, mit einer Angebotssumme von 69.673,80 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0514/2021

Vergabe der Lieferleistung: Bestellung Streusalz 2021.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe der Lieferung von Streusalz für 2021/2022 an die Firma SLG-Handelsgesellschaft, Rennsteigstraße 2 – 4, 98544 Zella-Mehlis, mit einer Auftragssumme von 31.996,72 Euro (einschl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: 0515/2021

Vergabe der Bauleistung: Entwicklungspflege der Ausgleichsflächen im IG Crimmitschauer Straße TG 5.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe der Leistung zur Entwicklungspflege der Ausgleichsflächen im IG Crimmitschauer Straße TG 5 an die Firma Jähler Baumschule, Sommeritzer Straße 61, 04626 Schmölln, mit einer maximalen Auftragssumme von 36.008,08 Euro (einschl. 19 % MwSt.) im Jahr 2021, zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 26. Juli 2021

gez. W. Hippe, Vorsitzender des Technischen Ausschusses

Beschlüsse

der 35. Tagung des Technischen Ausschusses am 23. August 2021

Beschluss-Nr.: B 0516/2021

Vergabe der Planungsleistung: „Straßenbau Zschernitzsch, Taupadeler Weg“ (Leistungsphasen 1 – 3 sowie 5 – 8).

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung den Planungsauftrag für das Bauvorhaben „Straßenbau Zschernitzsch, Taupadeler Weg“ für die Leistungsphasen 1 – 3 sowie 5 – 8 an das Ing.-Büro für Bauwesen und Wasserwirtschaft GmbH, Hainstraße 13, 07545 Gera, mit einer Angebotssumme von 37.433,60 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0517/2021

Vergabe der Bauleistung: „Sanierung Ostthüringenhalle – LOS Dachsanierung“.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Bauleistung „Sanierung Ostthüringenhalle – LOS Dachsanierung“ an die Firma Holl Flachdach GmbH & Co. KG Isolierungen, Schloßstraße 18, 07958 Hohenleuben, mit einer Angebotssumme von Hauptdach: 84.837,94 Euro (incl. 19 % MwSt.), 2 Nebendächer: 41.994,41 Euro (incl. 19 % MwSt.), Dach: 126.832,35 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0518/2021

Vergabe der Bauleistung: „Sanierung Ostthüringenhalle – LOS Fassadenarbeiten“.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Bauleistung „Sanierung Ostthüringenhalle – LOS Fassadenarbeiten“ an die Firma SBH Hoch- und Ausbau GmbH, Max-Jehn-Straße 22, 04639 Gößnitz, mit einer Angebotssumme von 62.852,83 Euro (incl. 19 % MwSt.) zu vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0519/2021

Baubeschluss – Bockwindmühle Lumpzig – Ausbau Kleine Mühlenscheune.

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung den Ausbau der kleinen Mühlenscheune und des Areals an der Bockwindmühle Lumpzig.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 23. August 2021

gez. W. Hippe, Vorsitzender des Technischen Ausschusses

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat in seiner Sitzung vom 17. Juni 2021 die nachstehende Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Stadt Schmölln (Hundesteuersatzung) vom 25. Juli 2021 beschlossen. Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 12. Juli 2021 der Veröffentlichung der Satzung zugestimmt.

Die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Stadt Schmölln (Hundesteuersatzung) vom 25. Juli 2021 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Aufgrund der §§ 2, 18, 19 Abs. 1, 21 und 26 Nr. 2 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. März 2021 (GVBl. S. 113) hat der Stadtrat der Stadt Schmölln in der Sitzung am 17. Juni 2021 folgende Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) vom 23. November 2020 beschlossen:

§ 1

§ 6 wird wie folgt geändert:

1. Die Absätze 1 und 2 werden wie folgt neu gefasst:

(1) Die Steuer wird auf Antrag des Steuerschuldners um die Hälfte des im § 3 festgesetzten Steuersatzes für einen Hund ermäßigt, wenn diese in Einöden oder Weilern gehalten werden. Als Einöde gilt, wenn das Wohngebäude mehr als 500 m Luftlinie von jedem anderen bewohnten Gebäude entfernt liegt. Als Weiler gilt eine Mehrzahl von benachbarten Wohngebäuden, dessen Einwohner nicht mehr als 50 Personen zählt und deren Wohngebäude mehr als 500 m Luftlinie von jedem anderen Wohngebäude entfernt liegt.

Die Steuerermäßigung nach Satz 1 kann nur für jeweils einen Hund des Steuerpflichtigen beansprucht werden.

(2) Die Steuer wird auf Antrag des Steuerschuldners anteilig des nach § 3 festgesetzten Steuersatzes ermäßigt für

- a) Hunde, die erst nach dem 1. Januar 4 Monate alt werden oder für einen nach dem 1. Januar gehaltenen über 4 Monate alten Hund. Der Jahressteuersatz wird anteilmäßig pro Monat für den Zeitraum vor dem Ersten des jeweiligen Monats ermäßigt,
- b) Hunde, die veräußert oder sonst abgeschafft werden, abhandenkommen oder eingehen. Der Jahressteuersatz wird anteilmäßig pro Monat für den Zeitraum nach Ablauf des jeweiligen Monats ermäßigt.

2. Absatz 3 wird gestrichen.

§ 9 wird wie folgt neu gefasst:

§ 9 Wegfall der Steuerpflicht

Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Monats, in dem der Steuertatbestand nicht mehr verwirklicht wird, frühestens jedoch mit Abmeldung gemäß § 11 Abs. 2.

§ 2 In-Kraft-Treten

Diese Änderungssatzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

ausgefertigt: Schmölln, den 25. Juli 2021

Stadt Schmölln

Sven Schrader, Bürgermeister

Anmerkung:

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen.

Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Amtlicher Teil Dobitschen

Beschlüsse

der 6. Sitzung des Gemeinderates Dobitschen vom 11. August 2021

Beschluss (Legislatur 2019 – 2024)

Jahr/Nr.: 14/2021

Verwaltungskostensatzung der Gemeinde Dobitschen*

Der Gemeinderat Dobitschen beschließt in öffentlicher Sitzung die in der Anlage beigefügte Verwaltungskostensatzung der Gemeinde Dobitschen.

(laut Beschlussvorschlag)

Jahr/Nr.: 17/2021

Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen für das Jahr 2021*

Der Gemeinderat der Gemeinde Dobitschen beschließt in öffentlicher Sitzung: Der Haushaltsplan (§ 56 ThürKO) der Gemeinde Dobitschen für das Haushaltsjahr 2021 schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 590.000,00 Euro und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 64.500,00 Euro ab. Der Haushaltssatzung (§ 55 ThürKO) für das Haushaltsjahr 2021 wird wie vorgelegt und beraten zugestimmt.

(laut Beschlussvorschlag)

Jahr/Nr.: 18/2021

Finanzplan für die Planungsjahre 2020 bis 2024

Der Gemeinderat der Gemeinde Dobitschen beschließt in öffentlicher Sitzung: Dem Finanzplan (§ 62 ThürKO) mit dem Investitionsprogramm für die Planungsjahre 2020 bis 2024 im Rahmen der Haushaltsplanung 2021 wird, wie vorgelegt und beraten, zugestimmt.

(laut Beschlussvorschlag)

*Die Bekanntmachung der jeweiligen Satzung erfolgt nach der Genehmigung durch die Kommunalaufsicht.

Gemeinde Dobitschen, 11. August 2021

B. Franke, Bürgermeister der Gemeinde Dobitschen

Wahlbekanntmachung

1. Am **26. September 2021** findet die Wahl zum **20. Deutschen Bundestag** statt. Die Wahl dauert von **08:00 bis 18:00 Uhr**.

2. Die **Gemeinde Dobitschen** bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird im **Saal Dobitschen, Teichstr. 5, 04626 Dobitschen** eingerichtet.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **25. bis 31. August 2021** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der überregionale Briefwahlvorstand Schmölln B2 (Schölln und Dobitschen) tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15:30 Uhr in Schmölln, Markt 1 (Ratskeller), zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes). ▶

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Schmölln, den 2. September 2021

Die Gemeindebehörde
i. A. J. Rödel

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Dobitschen

Der Gemeinderat Dobitschen hat in seiner Sitzung vom 11. August 2021 die nachstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen. Die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Altenburger Land hat mit Schreiben vom 1. September 2021 der Veröffentlichung der Haushaltssatzung zugestimmt.

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

Haushaltssatzung

der Gemeinde Dobitschen (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde Dobitschen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 590.000 €

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 64.500 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe
(Grundsteuer A) 350 v. H.

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 421 v. H.

2. Gewerbesteuer 370 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 76.000 € festgesetzt.

§ 6

Es werden folgende Ausgabegrenzen für erhebliche Überschreitungen festgesetzt:

§ 58 Abs. 1 Satz 2 ThürKO über 5.000,00 € bis 30.000,00 €
§ 60 Abs. 2 ThürKO über 30.000,00 €

§ 7

Als Anlage gilt der Stellenplan.

§ 8

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2021 in Kraft.

Dobitschen, den 7. September 2021

Gemeinde Dobitschen

Franke, Bürgermeister (Siegel)

Auslegungshinweis:

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen für das Haushaltsjahr 2021 liegt in der Zeit vom Montag, dem 13. September 2021, bis Montag, dem 27. September 2021, in der Kämmererei der Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln, Zimmer 3 b, während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Anmerkung:

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Impressum – Amtsblatt der Stadt Schmölln

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Bernd Franke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen. Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Herstellung/Druck: Nicolaus und Partner Ing. GbR,
Dorfstraße 10 • 04626 Schmölln OT Nöbdenitz
Tel.: 034496 60041 | Fax: 64506 | schmoelln@nico-partner.de

Erscheinungsweise: monatlich und bei Bedarf, Auflage: 8.300 Exemplare

Beiträge der Vereine/Einrichtungen:
Frau Burkhardt, Rathaus Schmölln | Tel.: 034491 76121 | E-Mail: amtsblatt@schmoelln.de

Anzeigenaufträge: Nicolaus und Partner, Nöbdenitz

Das Amtsblatt der Stadt Schmölln wird lt. Verteilerschlüssel kostenlos an alle Haushalte des Stadtgebietes Schmölln sowie der Gemeinde Dobitschen verteilt. Weitere Exemplare können für 1,00 Euro in der Stadtverwaltung Schmölln erworben werden. Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir Sie, dem Kurier-Verlag Altenburg, Tel. 03447 894617, Meldung zu machen.

Ende amtlicher Teil

Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen

Ereignisreicher September

Der Herbst beginnt in Schmölln. Wenn Sie das Amtsblatt schon druckfrisch heute am 11. September 2021, lesen, dann dürfen wir Sie heute zu unserem Weinfest im Rathaus-Innenhof begrüßen. Am Freitag, dem 24. September 2021, findet in der Ostthüringenhalle die Fachkräftemesse statt. Von 16:00 bis 19:00 Uhr stellen sich Ihnen Unternehmen aus der Region vor, die



auf der Suche nach Fach- und Führungskräften sind. Der Eintritt ist frei – schauen Sie gern einmal vorbei.

Wir freuen uns ebenso, dass wir neue Unternehmen im Stadtgebiet begrüßen dürfen. HQM Scherdel, von Zwickau nach Schmölln umgezogen, stellt sich selbst hier im Amtsblatt vor (Seite 12). Und Puzzle Edu, zwei junge Gründer, die Schülerinnen und Schülern digital und bald auch vor Ort Nachhilfe anbieten. Melden Sie sich gern bei Joel Wolf und Pascal Zopra unter zentrale.puzzle.edu@gmail.com, wenn Ihr Kind Nachhilfe in Anspruch nehmen will.

Wie schon auf der Titelseite erkennbar, sind wir sehr stolz, dass unsere Feuerwehr nun ein neues Drehleiterfahrzeug besitzt. Ich selbst habe es mit den Kameraden zusammen aus Karlsruhe abgeholt. Die Inbetriebnahme hier in Schmölln mit Elisabeth Kaiser (MdB), Staatssekretärin Katharina Schenk und Landrat Uwe Melzer war ein sehr feierlicher Moment.

Ein wenig ärgerlich, für Sie als Bürgerinnen und Bürger und auch für uns als Stadtverwaltung, ist die lange Bauzeit in der Ronneburger Straße. Da wir als Stadt selbst nicht Bauherr sind, haben wir mehrmals beim TLBV und der Baufirma auf eine Verkürzung der Bauzeit gedrängt, können dies jedoch selbst nicht beeinflussen.

Ich wünsche Ihnen nun einen schönen September, besuchen Sie uns gern auf den verschiedenen Veranstaltungen und bleiben Sie gesund. Ab morgen, den 12. September 2021, treten wieder 13 Schmöllnerinnen und Schmöllner in die Pedale für einen guten Zweck. Dieses Mal geht es unter dem Motto „Weil es um die Kohle geht“ auf große Radtour unter anderem in die ehemaligen Kohleabbaugebiete um Leipzig und in die Lausitz. Die Spenden, die hier auf der Tour erradelt werden, fließen ins Kinderhaus nach Illsitz zur Beschaffung neuer Spielgeräte

Ihr Sven Schrade

Wahlhelfer gesucht

Um die **Bundestagswahl am 26. September 2021** in der gewohnten Art und Weise und bürgernah durchführen zu können, bedarf es zur Besetzung der Wahllokale der Stadt Schmölln die Unterstützung vieler engagierter und zuverlässiger ehrenamtlicher Helfer. Jeder Wahlvorstand (in jedem Wahllokal) besteht aus einem Vorsitzenden, seinem Stellvertreter und drei bis sieben Beisitzern. Mit dem hauptamtlich bei der Stadtverwaltung Schmölln beschäftigten Personal benötigen wir für die Abwicklung der diesjährigen Wahlen insgesamt rund 130 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer. Wir würden uns daher freuen, wenn Sie sich für dieses Ehrenamt freiwillig zur Verfügung stellen würden. Folgende Aufgaben erwarten Sie am Wahlsonntag in den Wahllokalen:

- Prüfung der Wahlberechtigung;
- Ausgabe der Stimmzettel;
- Beaufsichtigung der Wahlkabinen und der Wahlurnen;
- Sicherstellung des ordnungsgemäßen Ablaufs der Stimmabgaben;
- Eintragung der Stimmabgabevermerke in das Wählerverzeichnis;
- ggfs. Unterstützen von hilfsbedürftige Wähler/innen bei der Stimmabgabe;
- Auszählung der Stimmzettel ab 18:00 Uhr.

Die Wahllokale werden für alle Wählerinnen und Wähler von 08:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Nach dem Ende der offiziellen Wahlzeit erfolgt die Ermittlung, Auszählung und Feststellung des Wahlergebnisses für den jeweiligen Stimmbezirk. Der Wahlhelfereinsatz endet nach vollzogener Auszählung der Wahl und Unterschreiben der Niederschrift/en durch alle Mitglieder des Wahlvorstands. Für den Einsatz am Wahltag selbst wird je nach Wahl und Funktion ein Erfrischungsgeld nach den Vorschriften der Wahlentschädigungssatzung der Stadt Schmölln gezahlt. Dieses liegt je nach Funktion und Wahl bei den ehrenamtlichen Wahlhelfern zwischen 30,00 und 35,00 Euro.

Das Formular für die verbindliche Bereitschaftserklärung zur Mitarbeit als Wahlhelfer können auf der Internetseite der Stadt Schmölln unter www.schmoelln.de, per E-Mail unter hauptamt@schmoelln.de oder telefonisch unter 034491 760 abfordern.

Fragen rund um die anstehenden Wahlen beantworten Frau Rödel (Tel. 034491 76120) oder Herr Peters (Tel. 034491 76180).

5. Schmöllner Familienradeltag

Die Arbeitsgemeinschaft „Fahrradfreundliche Stadt Schmölln“ lädt zum 5. Schmöllner Familienradeltag ein.

Wann: Samstag, 25. September 2021

Treffpunkt: 09:00 Uhr, Markt Schmölln

Ziel: Förderturm Drosen in Löbichau

Die AG Fahrradfreundliche Stadt Schmölln lädt zum 5. Schmöllner Familienradeltag ein. Für Groß und Klein führt die Tour auf dem Fahrrad oder dem E-Bike zum Förderturm Drosen in Löbichau. Vor Ort gibt es Informationen zur Geschichte der Wismut in unserem Gebiet. Weiterhin bieten wir für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine deftige Stärkung vom Grill an.

Es stehen wieder zwei Streckenvarianten zur Auswahl. So kann der Weg je nach Fitnesslevel an ein normales Fahrrad bzw. E-Bike angepasst werden.

Die AG „Fahrradfreundliche Stadt Schmölln“ freut sich über viele teilnehmende Radfahrer und Familien!



Stadtkasse Schmölln nicht besetzt

Die Stadtkasse ist vom 7. bis 21. September 2021 für **Einzahlungen (bar und per Karte)** nicht besetzt. Zahlungen können aber per Überweisung getätigt werden.

Für Anfragen stehen die Mitarbeiter zu den gewohnten Öffnungszeiten der Stadtkasse gern zur Verfügung.

Speisefettentsorgung

aus privaten Haushalten auf allen Recyclinghöfen und dem Recyclingzentrum möglich

Knackig frische Pommes frites aus der Fritteuse, da läuft nicht nur Kindern das Wasser im Mund zusammen. Wenn es dann nach dem Essen ans Putzen geht, stellt sich die Frage wohin mit dem gebrauchten Frittieröl. Am besten zu den Sammelstationen auf die Wertstoffhöfe des Landkreises beziehungsweise zum Recyclingzentrum nach Altenburg bringen, rät Andrea Gerth.

Auf gar keinen Fall aber sollte altes Speiseöl über den Ausguss oder die Toilette entsorgt werden, so die Werkleiterin des Dienstleistungsbetrieb Abfallwirtschaft und Kreisstraßenmeisterei weiter. Denn dies verursache zum einen hartnäckige Ablagerungen im den Abflussleitungen, die im Zweifel teure Reinigungs- und Reparaturarbeiten nach sich zögen. Darüber hinaus würde dadurch auch Kläranlagen belastet. Verstopfungen, Geruchsbildung und Verschmutzungen sind auch hier die Folgen, die letztendlich von den Kommunen und Verbrauchern zu zahlen sind.

„Und natürlich dürften Speiseöle und -fette nicht über die Restmüll- oder Biotonne entsorgt werden“, betont die Leiterin des Eigenbetriebs.

Zum Entsorgen von im privaten Haushalt anfallendem gebrauchte oder überlagerte Speiseölen und -fetten sollte deshalb, die kostenlose Annahme der Öle und Fette auf den Recyclinghöfen sowie dem Recyclingzentrum genutzt werden. „Wer für den Transport zu den Höfen kein geeignetes Gefäß hat, kann sich zuvor einen sogenannten „Öli-Eimer“ holen“, verweist Gerth auf den Service für die Bürger. Ist der Eimer dann mit Altspeiseöl oder alten Speisefetten gefüllt, könne dieser einfach auf den nächsten Recyclinghof zurückgegeben werden.



Zu Speiseöl und -fett zählen zum Beispiel Frittierfette, Butterreste, Sonnenblumen-, Raps- und Olivenöl. Diese Abfälle werden nach der Sammlung einer Verwertung zugeführt. Energie und Treibstoff werden daraus gewonnen.

Mineralölreste etwa aus Motoren oder Getrieben um fast das Angebot jedoch nicht, diese sind sagerecht extra zu beseitigen. Ebenfalls werden von Gastronomiebetrieben, Großküchen, Imbissbetrieben und ähnliche Gewerben, bei denen größere Mengen anfallen, nicht angenommen. Auch diese müssen über einen speziellen Speisefettentsorger entsorgt werden.

i. A. Jörg Reuter, Öffentlichkeitsarbeit

Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

Feuerwehrreport August 2021

Wie eng Freud und Leid beieinander liegen können, hat der August den Einsatzkräften schmerzhaft aufgezeigt. Und auch, dass die eigenen Kameraden nicht vor Unglücksfällen befreit sind. Doch der Reihe nach.

Mit neun Alarmierungen liegt der Monat deutlich im hinteren Bereich im Monatsvergleich der Einsatzzahlen. Nachdem wir am 7. August 2021 zu einer Nottüröffnung auf den Wartenberg gerufen wurden, bei der leider jede Hilfe zu spät kam, stand den Kameraden am darauffolgenden Montag der nächste schwere Einsatz bevor. Alarmiert wurden die Kameraden zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person und Beteiligung eines Traktors nach Göllnitz. Ein Traktor mit Anhänger war verunfallt, der Traktor selbst lag auf der Seite. Zusammen mit Kräften aus Dobitschen wurde der eingeklemmte Fahrer befreit. Für den 18-jährigen Fahrer kam die Hilfe der Retter leider zu spät. Das Tragische: Der Fahrer war Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Altkirchen. Nach umfangreichen Bergungsarbeiten konnten die Kräfte der Hauptwache nach rund drei Stunden die Einsatzstelle an die örtlich zuständige Wehr aus Dobitschen übergeben. Außerdem im Einsatz waren die Feuerwehr Göllnitz, Rettungswagen, Notarzt und Kriseninterventionsberater.

Besonders ärgerlich war der dreiste Diebstahl des Feuerwehrhelmes an der Unfallstelle, den die Kameraden aus Altkirchen nach dem Unglück aufstellten.

An dieser Stelle möchten wir nochmals unser tiefstes Mitgefühl der Familie, den Angehörigen und Freunden aussprechen.

Einen besonderen Einsatz gab es am 19. des Monats. Die neue Drehleiter der Hauptwache wurde zu ihrem ersten Einsatz alarmiert.

In einem Industriebetrieb in Nitzschka war die automatische Brandmeldeanlage eingelaufen. Handlungsbedarf für die Einsatzkräfte bestand glücklicherweise nicht.

Aufgrund eines technischen Defektes verlor ein polnischer Doppelstockbus am 25. August 2021 eine große Menge Öl auf der Autobahn A4. Um genau 04:44 Uhr ging der Notruf bei der Schmöllner Feuerwehr ein. Mit vier Fahrzeugen waren die Kräfte hierbei im Einsatz, um die rund 800 m lange Spur zu beseitigen.



Bis in die frühen Morgenstunden waren die Knopfstadtreter beim Einsatz auf der Autobahn tätig.

Einen Tag später wurde die Hilfe der Hauptwache bei einem Brand in einer Filteranlage im Gewerbegebiet „Zum Wasserturm“ benötigt. Metallstäube hatten sich entzündet. Um den Brand zu löschen, musste die komplette Filteranlage geleert werden. Ein Trupp unter Atemschutz kam zum Einsatz. Insgesamt waren elf Einsatzkräfte ca. zwei Stunden vor Ort.

Aufgrund des langanhaltenden Regens stieg der Sprottepegel in und um Schmölln an. Die Ortsteilwehren aus Schloßig und Großstöbnitz kamen am 28. August 2021 zum Einsatz. Im Bereich der Wehre wurde Treibgut entfernt, um ein Anstauen zu verhindern.

Einsatzstatistik August 2021

Brand klein:.....	1
Ölspur:.....	1
Verkehrsunfall:.....	1
Unterstützung Rettungsdienst/Nottüröffnung:.....	2
Allgemeine Hilfe:.....	2
Eingelaufene BMA:.....	2

Vorschau September 2021

Montag, 06.09.2021, 19:00 Uhr

Sitzung Feuerwehrausschuss

Dienstag, 07.09.2021, 19:00 – 21:00 Uhr

Aktiver Dienst der Einsatzabteilung

Sonntag, 20.09.2021

Familien- und Kinderfest, Feuerwache Brauereiteich

Dienstag, 21.09.2021, 19:00 – 21:00 Uhr

Aktiver Dienst der Einsatzabteilung

Montag, 27.09.2021, 19:00 Uhr

Treff der Alters- und Ehrenabteilung

Jeden Freitag, 17:00 – 18:30 Uhr

Jugendfeuerwehr-Ausbildung

Jonas Ehrentraut, Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

www.feuerwehr-schmoelln.org • info@feuerwehr-schmoelln.de

Die gesamte Mannschaft der Feuerwehr Schmölln trauert um ihren Kameraden

Benjamin Oberg

Mit großer Bestürzung haben wir von seinem unerwarteten Tod erfahren müssen.

In Gedanken sind wir bei seiner Familie und seinen Freunden und wünschen ihnen in diesen schweren Stunden viel Kraft.

Benjamin war seit seinem achten Lebensjahr Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr Altkirchen und für viele nicht nur ein Kamerad, sondern auch ein guter Freund. Im Feuerwehreinsatz war er ein tatkräftiger Mitstreiter, immer ganz vorn mit dabei.

Sein viel zu früher Verlust hinterlässt ein tiefes Loch in unserer Mitte und in unseren Herzen.

Benjamin Oberg wird immer ein Teil unserer Mannschaft bleiben.

In stiller Trauer

die Kameradinnen und Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Schmölln
Der Stadtbrandmeister
Der Bürgermeister und
die Stadtverwaltung Schmölln



Foto: Rainer Sturm | Pixabay.com

Aufruf zur Spurensuche im Heimatort

Wir, der Verein „Spuren e. V.“ mit Sitz in Bad Langensalza, beschäftigen uns mit der Geschichte, wie besondere Zeiten die Menschen verändert haben, oder auch nicht, und damit, was wir heute daraus lernen können. Dafür beleuchten wir momentan die Zeit von Januar bis September 1945, als wir in Thüringen die Besonderheit von drei Systemen hatten.

Nicht wir, sondern die Thüringer Menschen sollen berichten, wie das Leben am Kriegsende für sie oder ihre Vorfahren war. Was macht es aus ihrer Sicht so besonders und erinnerungswürdig für jetzige und folgende Generationen?

Diese Geschichten, Erzählungen, Fotos, Tagebücher, Briefe, Zeichnungen oder Musik aus der Zeit möchten wir wertungsfrei aufbewahren und erlebbar machen für Schüler, Studenten und alle Interessierten in unserer Ausstellung, aber auch in unserem „History Lab“ (ein „Labor“ auf vier Rädern), mit dem wir ab Herbst 2021 durch 58 Städten in ganz Thüringen fahren werden.

Im nächsten Jahr werden wir auch für einen Tag mit unserer themengebundenen, mobilen Ausstellung bei Ihnen vor Ort sein. Dabei können wir Gespräche aufzeichnen oder Dokumente scannen. Einen Termin dafür geben wir Ihnen rechtzeitig bekannt. Des Weiteren entsteht ein Buch über Thüringen am Kriegsende (in dem Ihrem Ort einige Seiten gewidmet werden können).

Wenn diese Herangehensweise Sie anspricht, freuen wir uns sehr über Ihre Mitarbeit. Ihr Ansprechpartner vor Ort ab 22. September 2021:

Frau Gabler, Stadtarchiv

E-Mail: archiv@schmoelln.de

Telefon: 034491 76132

Automobiler Mittelständler verlagert seinen Produktionsstandort nach Schmölln

HQM Scherdel, einer der führenden und innovativsten Hersteller von Achsgelenken für die europäische Automobilindustrie verlagert seinen Fertigungsstandort aus Zwickau in das Industriegebiet Schmölln/Nitzschka.



Am neuen Standort werden mit modernsten Technologien Fahrwerkskomponenten u. a. Koppelstangen in verschiedenen Ausführungen mit ca. 60 hochqualifizierten und motivierten Mitarbeitern kundenspezifisch entwickelt, auf Prüfmaschinen geprüft und produziert. Das innovative Unternehmen besitzt für die Produktpalette zahlreiche Patente und wirkt darüber hinaus weltweit auch als Dienstleister für Entwicklungs- und Prüftechnikleistungen. Einsatz finden diese Achsgelenk-Applikationen in Fahrwerken aller Antriebsvarianten, wegweisend auch in Fahrzeugen der Elektromobilität.

Die von HQM Scherdel erworbene Immobilie wird z. Z. an die fertigungstechnischen Erfordernisse angepasst. Die Verlagerung wird etappenweise in den nächsten Monaten erfolgen.

Das Fundbüro informiert

Auflistung der im Fundbüro abgegebenen Fundsachen im Monat August:

- 2 Schlüssel
- 1 Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln und 2 Anhängern
- 1 Schlüssel

Sollten Sie der Eigentümer einer dieser Gegenstände sein, können Sie diesen im Fundbüro der Stadtverwaltung Schmölln, Rathaus (Hintergebäude 1. OG), Markt 1, abholen.

Das Eigentum über die Fundsache geht nach sechs Monaten auf den Finder bzw. bei Eigentumsverzicht durch diesen auf die Stadt Schmölln über. Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter Tel. 034491 76187 zur Verfügung.

H. Gabler, Fundbüro

Kindersachenbörse in Gößnitz

Die nächste Kinder- und Klamottenbörse wird am am 11. September 2021, 09:00 – 11:00 Uhr, in der Gößnitzer Stadthalle, am Freiheitsplatz 5 a in 04639 Gößnitz stattfinden.

Schwangere dürfen bereits 15 Minuten früher einkaufen. Bitte parken Sie nach der STVO. Angeboten und preisgünstig erworben werden können sehr gut erhaltende Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung für den Herbst, Spielsachen, Schwangerenbekleidung, Kinderwagen, Kinderbetten, Autokindersitze, Babywippen u. a. Vielleicht ist ein Schnäppchen für Sie dabei.

Alle notwendigen Infos sehen Sie auch unter www.goessnitz.de/inhalte/goessnitz/_veranstaltungen/veranstaltungen. Dort haben Sie die Möglichkeit, Etiketten, Listen und das Informationsblatt herunterzuladen. Die Verkäufersnummern sind wegen der Kapazität begrenzt. Zeiten sind bitte unbedingt einzuhalten. Für Rückfragen steht Ihnen die Leiterin der Initiativgruppe, Katrin Luksch, unter Tel. 034493 31768 zur Verfügung.

Initiativgruppe Gößnitz

Grundschule Altkirchen

Das Geheimnis der Lesespur

Seit Wochen freuten sich alle Drittklässler auf ihre Lesenacht. Am 16. Juli 2021 war es endlich soweit. Mit Sack und Pack betreten wir unsere Schule und schlugen das gemeinsame Nachtlager auf. Ein erfrischendes Eis kühlte die aufgeregten Gemüter etwas ab. Anschließend folgten wir mit Taschenlampen einer Lesespur. Die Fährte führte uns durch das gesamte Schulgelände. Auch vor dem gruseligen Keller und den Mülltonnen machte sie keinen Halt. Nur wer genau gelesen hatte, ließ sich nicht durch falsche Hinweise beirren und erreichte das ersehnte Ziel. Als Belohnung gab es allerlei Utensilien, die uns die abendliche Pyjamaparty versüßten.



Altkirchner Basar

„Alles was rollt“

Welche Idee steckt dahinter?

- Sie können alle gut erhaltenen Teile mit dem Thema „Rollen & Räder“, **sowie** allgemein Kinderspielzeug zum Verkauf anbieten und natürlich auch selbst kaufen.
- Der Förderverein der Grundschule Altkirchen kümmert sich um den Verkauf und behält 20 % der Einnahmen, die unseren Schülern zu Gute kommen.

& Kinderspielzeug

Beispiele für den Verkauf:

- Spielzeug
- Fahrräder, Laufräder, Roller, Tretautos, Rollschuhe, Fahrradsitze, Fahrradanhänger, Fahrradkleidung, Autositze, Kinderwagen, Koffer mit Rollen, Rasenmäher, Spielzeugautos, Spiele mit dem Thema RÖLLEN.

Wann und wo?
25. September `21
 9:00-12:00 Uhr
 in der Grundschule
 Altkirchen, Am Freibad 1a

Anbieternummern für den Verkauf sind zwingend telefonisch oder per Email bis zum 23.09.2021 zu erfragen.

Anmeldung zum Verkauf und weitere Informationen:
 raederbasar@web.de
 Mareen Scholz: 0175 - 24 54 658
 Ulrike Sänger: 0176 - 63 175 784

IHRE IDEEN SIND GEFRAGT!

Als Abschluss lasen wir in einer gemütlichen Runde bei Kerzenschein und hellem Mondlicht Ausschnitte aus mitgebrachten Büchern vor. Das ein oder andere Knacken und Knistern sorgte für eine gruselige Abendstimmung.

Ein Dank gilt unseren Schulbegleitern und allen Eltern, die uns mit Leckereien und tatkräftiger Unterstützung zur Seite standen.

Verabschiedung mit besonderen Erlebnissen

Ziegen, wohin das Auge reichte

Die Klasse 1 wanderte am 19. Juli 2021 frohgelaunt durch die Wiesen über Platschütz nach Gimmel in den Ziegenstall. Dort durften wir die Ziegen streicheln, füttern und beobachten. Herr Siegel gab uns wichtige Informationen zu den Tieren und der Arbeit der Tierpfleger. Vielen Dank dafür.



Der Natur ganz nah

Der Wandertag im Juli führte die Klasse 2 entlang des Sprotteweges bis zur Rothenmühle. Die Kinder staunten bereits in Nöbdenitz über die 1000-jährige Eiche, die ein Geheimnis in seinen Wurzeln verbirgt. Die Stationen zum Ausprobieren auf dem Wanderweg wurden dann voller Freude genutzt. Aber auch die Schautafeln mit den Geschichten und Informationen lasen sie mit Interesse.



Am schönsten war jedoch die „Wasserstation“. Am Tag zuvor bauten die Kinder im Hort kleine Schiffe und Flöße, die sie hier im Wasser ausprobieren konnten. Zum Schluss führte uns der Weg zur Rothenmühle. Dort konnten alle spielen und die Ziegen streicheln. Es war ein schöner und ereignisreicher Tag.

Gefährliche Tiere unter die „Lupe“ genommen

Am 8. Juli 2021 unternahmen die Kinder der Klasse 3 einen Ausflug nach Ronneburg. Ausgerüstet mit perfekter Regenkleidung, trotzten alle dem miserablen Wetter und ließen sich die Laune nicht verderben. Nach einer kurzen Zugfahrt liefen die Kinder zur neuen Landschaft, dem ehemaligen Bugagelände.

Überaus freundlich nahmen uns die ehrenamtlichen Mitarbeiter der „Grünen Klasse“ in Empfang. Mit großem Enthusiasmus erhielten wir einen Einblick in das Leben und Wirken einer Honigbiene. Zudem durften alle Kinder neben Mückenlarven, auch eine Vogelspinne und eine Schlangenhaut mikroskopieren. GPS-Geräte führten uns zu interessanten Stationen.



Zu Besuch bei einem der größten Vögel der Welt

Die 4. Klasse nutzte ihren Wandertag, um einmal die Straußenfarm in Hartha zu besuchen. Nach einer entspannten Wanderung hatten wir das Glück, viele interessante Fakten und Geschichten über die kleinen und großen Strauße von Herrn Burkhardt Junior zu erfahren. Da bei diesen Tieren immer die Neugierde siegt, konnten wir sie natürlich auch ganz genau aus unmittelbarer Nähe betrachten. Wir bedanken uns recht herzlich bei Familie Burkhardt für diesen tollen Vormittag.



Abschluss der Grundschulzeit

Viel zu schnell gingen die vier Grundschuljahre vorbei und es hieß Abschied nehmen – Abschied von einer vertrauten Umgebung, von lieb gewonnenen Freunden sowie Lehrern und Erziehern.



Abschied nehmen kann man am besten mit einem zünftigen Abschlussfest. Dieses feierten wir gemeinsam mit unseren Eltern, Lehrern und Erziehern auf dem Rittergut in Schwanditz. Hier erwarteten uns einige Überraschungen und die Zeit verging wie im Fluge.

Hier gilt unser Dank den organisierenden Eltern. Es war ein gelungenes Fest. Natürlich gingen wir nicht einfach nach Hause, sondern wir übernachteten mit Frau Schulze und Frau Schnell in der Schule. Dies war ein aufregender Abschluss eines besonderen Tages.

Team der GS Altkirchen

Grundschule Schmölln

Abschluss der Klasse 4 b

Am 8. Juli 2021 fand unser Abschlussnachmittag rund um den Pfefferberg statt. Gemeinsam mit unserer Klassenlehrerin Frau Haase, Referendarin Frau Nicolaus und Hortner Herrn Walther stellten die Kinder bei einer etwas anderen Schnitzeljagd ihr Wissen und Können unter Beweis. Unter dem Motto „Pfefferkörner“ galt es bei Sport, Spiel und Rätseln den Weg ins Ziel zu finden. Der Preis waren Abschluss-T-Shirts,



welche von der Hauskrankenpflege Ramona Milthaler gesponsert wurden. Dafür herzlichen Dank.

Emotional wurde es für alle, als die Kinder ihre Zukunftswünsche an bunten Ballons in die Luft steigen ließen. Aber auch, als sich die Kinder bei uns Eltern mit einer selbst gestalteten Urkunde bedankten. Mit finanzieller Unterstützung durch einige Familien aus unserer Klasse, konnte eine Eiche als Erinnerung an vier wunderbare Grundschuljahre gepflanzt und ein passendes Schild aufgestellt werden.

Allen fleißigen Helfern bei unserem Abschlussfest sowie allen anderen Unterstützern, insbesondere Maik Drescher, Garten- und Landschaftsgestaltung und Ines Franke danken wir außerordentlich. Wir wünschen unseren Kindern für die nächsten Schuljahre viel Erfolg und alles Gute.

Die Eltern der Klasse 4 b, Grundschule Schmölln

Kita Finkenweg

Sommerfest

Mit einem bunten Sommerfest verabschiedeten die Kinder der Kindertagesstätte „Am Finkenweg Haus 2“ ihre beiden Vorschulkinder. Unter dem Motto „Abschiedsspaß mit kühlem Nass“ gab es für die Kinder der Gruppe „Buntspecht“ am Freitag, 16. Juli 2021 einen tollen unvergesslichen Vormittag.



Dank der großzügigen Unterstützung der Eltern starteten die Kinder mit einem ausgewogenen leckeren Frühstück in den Tag. Sie konnten ausreichend Energie und Kraft tanken, um die bevorstehenden Aufgaben und Wettstreite mit Bravour zu meistern. Es gab viele tolle Sportspiele, ganz viel Kinderlachen, Spannung bei einer Schatzsuche in einem kleinen Pool, Eis und weitere Überraschungen.

Der Höhepunkt war für die Kinder das Abschneiden ihrer Zuckertüten mit der „riesengroßen Zuckertütenschnibbelschnabelabschneidschere“. Ganz schön schwer dieser Zungenbrecher und für alle eine große Herausforderung, die natürlich viel Gelächter auslöste. Nach dem Mittagessen wartete im Garten eine weitere Überraschung auf uns.



Dank einer freundlichen Sachspende vom Unternehmen Finanz- und Versicherungsmakler Dirk Scholz aus Schmölln konnten die Kinder ihre eigenen Wunschballons in den Himmel steigen lassen. Ein herzliches Dankeschön an alle lieben Kolleginnen, Eltern und Unterstützer, die diesen Höhepunkt für die Kinder möglich gemacht haben.

Kita Nöbdenitz

Neues von der „Nemzer Rasselbande“

In unserer Kita wird gesunder Ernährung groß geschrieben. Daher gestalten wir bei Feierlichkeiten gern Frühstückbüffets mit allerlei gesunden Leckereien oder kochen mit den Kindern.

Im Februar 2019 hatten sich die Erzieherinnen unserer Einrichtung über das „Ich kann kochen“-Projekt der Sarah-Wiener-Stiftung zu Genussbotschafterinnen ausbilden lassen. Dadurch erhielt unsere Kita einen Lebensmittel-Gutschein über 500 Euro von der BARMER. Leider konnten wir aufgrund der Corona-Hygienevorschriften und die Phasen der Notbetreuung unser Projekt nicht wie geplant umsetzen. Die Projektverantwortlichen der BARMER zeigten jedoch Verständnis für die Situation und somit wurden folgende Aktionen gestartet:



Siebenmal gestalteten wir ein gesundes Frühstück zu Feierlichkeiten. Die Kinder pressten Apfelsaft und kochten Apfelmus. Wir fertigten Fruchtquark, Fruchtjoghurt und Obstsalat und stellten im Sommer unser Fruchteis selbst her. Wir gestalteten einen Vollkorn-Knusper-Tag, an dem wir uns komplett mit Vollkornprodukten ernährten. Die Kinder buken Pizza und zudem kochten wir zweimal das Mittagessen für alle Kinder selbst. Einmal gab es Couscousaler mit Apfelmus oder Kartoffelsuppe mit Fruchtjoghurt. Zu unserem Vollkorn-Tag gab es Vollkornnudeln mit Tomatensoße und Reibekäse und dazu selbstgemachtes Eis.

Wieder einmal hat sich bestätigt, dass Kinder neue Gerichte mit Neugier kosten und essen, wenn sie die Speisen selbst herstellen konnten. Dies ist unser Ansporn, weiterhin derartige Aktionen durchzuführen, um die Kinder weiterhin für gesunde, selbstgemachte Leckereien zu begeistern.

Das Team der „Nemzer Rasselbande“

Kita „Sternchen“

Hurra, wir haben es geschafft!

„Neugier und Freude an Wissenschaft und Technik tragen Kinder in sich – sie stapeln Bauklötze, sammeln Käfer und beobachten Sterne“ (Anja karliczek)

Zum dritten Mal zertifizierten wir uns für das „Haus der kleinen Forscher“. Wir Pädagogen begleiteten die Kinder in unserer Einrichtung, gaben ihnen Anregungen zum Forschen und Experimentieren und ermöglichten alltägliche Begegnungen mit Mathematik, Naturwissenschaften und Technik.

Jedes Kind konnte so seinem Forschergeist nachgehen und es entstanden ganz tolle Ideen.

Unter anderem halfen die Kinder beim Pflanzen von Kräuter- und Gemüsesorten. Seit dem wachsen sie nun auch im Hochbeet in unseren Vorgarten. Auch eine neue Matschküche bekamen wir zu Verfügung gestellt, wir konnten sie auf die Platten stellen, so dass Sie unsere Regentage erhellt. Die Erzieher der Kita Röthenitz/Altkirchen freuen sich auf die besondere Auszeichnung und sind auf die weiteren spannenden Projekte sowie eine erfahrungsreiche Forscherzeit mit den Kindern gespannt. Wir bedanken uns bei der Gaststätte „Zur Schweiz“ für das Sponsoring der Hochbeete und der Matschküche sowie bei Familie Pfeiffer für die Pflanzen für unsere Beete.

Das Erzieherteam



Vereinsnachrichten

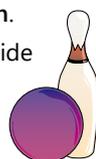
Einladung

Sportverein TSV 1896 Wildenbörten e. V.

Am 3. Oktober 2021 findet unser Kegeln um den Wanderpokal des „TSV 1896 Wildenbörten“ wieder statt. **Beginn ist 14:00 Uhr auf dem Sportplatz am Vereinshaus in Wildenbörten.**

Wir erwarten die Pokalverteidiger vom Jahr 2019, beide aus Wildenbörten. Für Speisen und Getränke ist wie immer gesorgt. Also dann, nichts wie hin.

„Gut Holz“, der Sportverein/Vorstand



Wechsel im Vorstand der Seeteufel

Auf der Mitgliederversammlung des Schwimmvereins Seeteufel e. V. am 23. Juli 2021 wurde nach zwei Jahren turnusgemäß wieder ein neuer Vorstand gewählt. Unter den anwesenden Gästen begrüßten wir Bürgermeister Sven Schrade, KSB-Vertreter Steffen Rook sowie Stadtwerkechef Severin Kühnast, dem wir für die Bereitstellung der Räumlichkeiten danken.



Der neue Vorstand, v. l.: Danny Pippig (Stellvertreter), Simone Romisch (Schriftführer), Paul Voigt (Jugendwart), Katrin Müller (Vorsitz), Luisa Paulat (Öffentlichkeitsarbeit), Hans Oberland (Kassenwart), es fehlt Magdalena Schnelle (Sportwart)

Neben den Mitgliedern des bisherigen Vorstands, Katrin Müller (Vorsitzende), Tino Baunack (Kassenwart), Simone Romisch (Schriftführer), Paul Voigt (Jugendwart) und Danny Pippig (Öffentlichkeitsarbeit), stellten sich noch Hans Oberland sowie Luisa Paulat und Magdalena Schnelle zur Wahl.

Janet und Teresa Albrecht standen für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung. Tino Baunack bat aus beruflichen Gründen um die Abwahl als Kassenwart. Da acht Kandidaten zur Wahl standen, wurde die Wahlabhandlung schriftlich vorgenommen. Die Mehrheit der Stimmen erhielten Katrin Müller, Danny Pippig, Hans Oberland, Simone Romisch, Paul Voigt, Magdalena Schnelle sowie Luisa Paulat. Alle Gewählten nahmen die Wahl an, sodass nun wieder alle sieben Vorstandsfunktionen besetzt sind.

Neben der Vorstandswahl lief das für Jahresmitgliederversammlungen übliche formale Programm ab. Berichte des Vorstands, der Kassenbericht und der Bericht des Kassenprüfers, der keine Beanstandungen an der Kassenführung hatte und empfahl, den Kassenbericht anzunehmen. Mit entsprechend großer Mehrheit wurden im Anschluss der alte Vorstand und der Kassenprüfer entlastet.

Im Anschluss auf die eingangs erwähnte Wahl erfolgte ein Ausblick auf die Veranstaltungs- und Finanzplanung für das laufende Vereinsjahr und Heidi Exner (65) erhielt Glückwünsche zur erfolgreichen Übungsleiter-C-Lizenzausbildung im Breitensport. Sie wird die Seniorenguppen von Heidemarie Mälzer im kommenden Jahr übernehmen. In der nachfolgenden Diskussion wurde klar, wie wichtig es ist, den Focus auch auf ältere Übungsleiter zu legen und dass es seitens KSB diesbezüglich Nachbesserungsbedarf bei den Lehrgangsinhalten gibt.



ÜL Heidi Exner

(Foto: Dieter Engemann)

Abschiede, Auszeichnungen und Sorgen um Nachwuchstrainer

Jahreshauptversammlung des SV Schmölln 1913 e. V.

Zur Jahreshauptversammlung wurden die Mitglieder des SV Schmölln 1913 auf den Sportplatz in die Sommeritzer Straße eingeladen. Da es durch Corona im Vorjahr keine Jahreshauptversammlung gab, wurden diesmal gleich zwei Jahre betrachtet.

Nach einer Schweigeminute für die verstorbenen Vereinsmitglieder konnte der Bericht des geschäftsführenden Vorstandes, den der Vorsitzende Mike Seidlich zum Besten gab, durch die lange Pause, die der Sport durch Corona machen musste, recht kurz gehalten werden. Die Hoffnung bleibt aber, künftig zur Normalität des Vereinslebens zurück zu kehren, wie der Vorsitzende mehrfach betonte.

Positives wusste Schatzmeisterin Astrid Pohl von den Geschäftsjahren 2019 und 2020 zu berichten. Jeweils gab es ein Plus in der Vereinskasse, auch wenn im Jahr 2020 die Einnahmen um rund 25 % einbrachen. Durch Einsparmaßnahmen und weniger Ausgaben konnte das kompensiert werden, auch wenn die Schatzmeisterin zu bedenken gab, dass der Überschuss im Jahr 2020 auf den Geldpreis aus dem Wettbewerb „Machen 2020“ zurück zu führen ist, „sonst wären wir im Minus gewesen“, so Pohl weiter. Dass der Verein aber grundsollide aufgestellt ist, belegten auch die Mitgliederzahlen. Die sind seit der letzten Jahreshauptversammlung sogar leicht gestiegen, sodass der größte Sportverein der Stadt Schmölln aktuell 426 Mitglieder hat. Zu verdanken ist das auch einer neuen Sportgruppe, die durch Waltraud Burkhardt hervorragend betreut wird.

Im Bericht der Kassenprüfer, den Martina Kirsch verlas, wurde die Entlastung der Schatzmeisterin beantragt, da alle Kassenbücher sauber und korrekt geführt wurden. Dieser Empfehlung folgten einstimmig alle Mitglieder, ebenso bei der Entlastung des Vorstandes.



Für seine 5-jährige Vorstandstätigkeit sowie seine vielen Jahre als Trainer beim SV Schmölln 1913 wurde nach der Pause Falk Sporbert geehrt. Er ist auf eigenen Wunsch von seinen Posten zurückgetreten und wurde jetzt vom Vorstand in einem würdevollen Rahmen und mit viel Applaus verabschiedet.

Es folgten die Auszeichnungen für die langjährigen Vereinsmitglieder, wobei auch hier die Jubilare aus zwei Jahren geehrt wurden. Da im Jahr 2020 keine Jahreshauptversammlung stattfinden konnte, wurden die Vereinsmitglieder mit einem runden Jubiläum bereits im Jahr 2020 durch den Vorstand besucht. Alle Jubilare wurden aber im Rahmen der Jahreshauptversammlung nochmals verlesen und nach vorn geholt. Im Jahr 2020 hatten Manfred Becker (70 Jahre Mitgliedschaft) und Klaus Stiebritz (60 Jahre Mitgliedschaft) die meisten Mitgliedsjahre zu feiern. Im Anschluss wurden die runden Jubiläen des Jahres 2021 geehrt. Hier steht Harald Sieber (65 Jahre Mitgliedschaft) an der Spitze.

In den weiteren Wortmeldungen war es einmal mehr Fußball-Nachwuchsleiter Andreas Bräutigam, der in aller Deutlichkeit die Nachwuchstrainer für die geleistete ehrenamtliche Arbeit lobte, gleichzeitig aber auch um mehr Nachwuchstrainer (vor allem aus den eigenen Reihen) warb, um die hohe Qualität der Nachwuchsarbeit auch zukünftig halten zu können. Diesen Worten schloss sich Ulf Schnerrer, Vereinsberater des Kreissportbundes, an. „Die Anzahl der Nachwuchstrainer ist gemessen an der Anzahl der Vereinsmitglieder nur Mittelmaß, obwohl der SV Schmölln 1913 sonst in allen Bereichen deutlich über dem Mittelmaß ist“, so Schnerrer, der gleichzeitig die geleistete Arbeit des Vorstandes und des Gesamtvereins im höchsten Maße würdigte.



So endete eine kurzweilige Jahreshauptversammlung mit den Schlussworten des Vorsitzenden Mike Seidlich, der optimistisch in die Zukunft blickte, den Mitgliedern mit Blick auf die Wahl des Vorstandes im kommenden Jahr aber auch eine Hausaufgabe mit auf den Weg gab.



Jeder solle sich Gedanken machen, wie er sich in die Vereinsarbeit einbringen kann, ob als Nachwuchstrainer, Schiedsrichter, Ordner oder Unterstützer im Vorstand. Im größten Sportverein der Stadt werden auch zukünftig viele helfende Hände benötigt!

Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Winfriede Müller, Petra Tetzner, Melitta Pech, Monika Sieber, Birgit Schmid

2021: Gisela Lange, Ilka Runst, Jevgeny Biche, André Bredow

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Dietmar Gerth, Horst Hillig, Daniel Wenzel

2021: Margareta Diesel, Carsten Östreich, Bernd Naundorf

Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Robin Otto

2021: Karsten Pitschel

Für 35 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Brigitte Winkler, Andreas Bendick, Mario Franke, Enrico Enke, René Grundmann

2021: Thomas Brieger, Sylvia Marx, Martina Köhler, Christine Henkel

Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Gabriele Pröhl, Axel Herrmann, Jürgen Gabler

2021: Ute Keller, Sonja Dämmrich, Ralf Zimmer

Für 45 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Martina Kirsch, Monika Kleebe, Matthias Scholz, Andreas Hofmann, Helmut Knosp, Frank Dallmann, Dieter Steiner, Frank Schacherl, Sven Graupner

2021: Martin Barth

Für 50 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Dr. Emil Rittig

2021: Frank Schönherr, Karl-Heinz Fritz

Für 55 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

2020: Joachim Wießner, Ute Gitschat, Dieter Riedel

2021: Volker Vetter, Bernd Junghanns, Klaus Pohl

Für 60 Jahre Mitgliedschaft wurde ausgezeichnet:

2020: Klaus Stiebritz

Für 65 Jahre Mitgliedschaft wurde ausgezeichnet:

2021: Harald Sieber

Für 70 Jahre Mitgliedschaft wurde ausgezeichnet:

2020: Manfred Becker

Wandern mit dem TUS Schmölln e. V.

Am **Mittwoch, 15. September 2021**, lädt der TUS Schmölln e. V. zur nächsten öffentlichen „Wanderung rund um Schmölln“ ein. Die ca. 12 km lange Strecke führt diesmal von Schmölln über Großstöbnitz und Kleintauschwitz nach Illsitz. Hier ist eine Besichtigung der Dorfkirche möglich. Weiter geht es nach Altkirchen, wo eine Mittagseinkehr im Gasthof geplant ist. Über Platschutz und Trebula wird die Wandergruppe gegen 14:30 Uhr wieder in Schmölln ankommen. **Treff ist 09:00 Uhr auf dem Schmöllner Amtplatz.**



Die nächste Tageswanderung findet am **2. Oktober 2021** statt. Gewandert wird eine Etappe auf dem insgesamt 72 km langem Elsterperlenweg zwischen Greiz und Wünschendorf. Die Wanderstrecke beträgt ca. 12 km. Unterwegs ist eine Einkehr geplant. Treff zur gemeinsamen Bahnfahrt ist **07:45 Uhr am Schmöllner Bahnhof.**

Rückfragen und Anmeldungen für beide Wanderungen sind unter Tel. 034491 207908 möglich! Bitte an den obligatorischen Mundschutz denken!

R. Leutert, TUS Schmölln e. V.

Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“



ein gemeinsames Projekt von Caritas/Diakonie/Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

Zur Beratung mit Terminvereinbarung geöffnet!

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Volker Liebelt, Diplom-Sozialarbeiter (FH), M. A. Soziale Arbeit
Sprechzeit Mittwoch: 14:00 – 15:30 Uhr, nach Vereinbarung
Tel.: 0173 8967691, E-Mail: v.liebelt@caritas-ostthueringen.de

Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge

Sprach- und Kulturmittler (russisch, aserbaidzhanisch, türkisch, arabisch, französisch, englisch, indonesisch)

Kontakt und Terminvereinbarung unter Tel.: 0173 8967691

Integratives Zentrum Futura e. V.

Ivy Bieber, Terminvereinbarung unter 03447 473483 oder E-Mail: iz-futura.bieber@mail.de

Allgemeine Soziale Beratung

Claudia Kirtzel, Terminvereinbarung unter Tel.: 0365 712930210 oder E-Mail: c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

Pilgern rund um Schmölln

Durch die Öffnung des Pilgertages für weitere Interessenten hat „Pilgern rund um Schmölln“ eine Premiere erlebt. Die Hälfte der 17 Teilnehmenden war das erste Mal dabei. Die Initiatoren Roswitha und Andreas Gumprecht aus Altenburg zeigten sich nicht nur von dieser zahlenmäßigen Bereicherung ihrer kleinen Gruppe beeindruckt, sondern auch von der Vielfalt an Begegnungen und Gesprächen.



Ajtaç Ismayilowa ist Migrationsberaterin des Caritasverbandes Ostthüringen und führt u. a. Beratungen in der Begegnungsstätte „Am Kiesberg“ in Schmölln durch. Sie war mit ihrem 15-jährigen Neffen sowie dem Sohn ihrer Freundin dabei. Sie möchte die Erfahrungen dieses Tages nicht missen: Kennenlernen des Christentums, das Gespräch über Weltansichten und moralische Werte. Letztendlich, so Frau Ismayilowa, behandeln alle Religionen das gleiche Thema: Frieden, Gerechtigkeit und Nächstenliebe.

Gern können sich weitere schon jetzt weitere am Pilgern interessierte Personen in der Begegnungsstätte melden, um gemeinsam weitere Aktionen der Begegnung und des Unterwegs planen zu können.

Kontakt: 0365 712930210 | c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

Claudia Kirtzel, Sozialarbeiterin

50. Reitturnier in Altkirchen

Die Mitglieder der Reitsportgemeinschaft (RSG) Altkirchen e. V. freuen sich auf zwei spannende und anstrengende Reitsporttage. **Vom Samstag, dem 18. bis Sonntag, dem 19. September 2021, findet auf der Reitanlage in Altkirchen, das Dressur- und Springturnier statt.** Die bundesweit ausgeschriebenen Wettbewerbe bis zur mittelschweren Klasse sind hier im Altenburger Land einmalig.

Insgesamt sind an diesem Wochenende 20 Prüfungen ausgeschrieben und die zahlreichen Teilnehmer kämpfen um vordere Plätze und damit um Preisgelder und Auszeichnungen. Es werden junge Pferde an diesem Wochenende in Dressurpferde- und Springpferdeprüfungen geprüft. Es finden Prüfungen für Einsteiger statt im Springen, als auch in der Dressur. Weiterhin werden in der Dressur und im Springen Prüfungen der leichten und mittelschweren Klasse geritten. Die sportlichen Höhepunkte an diesem Wochenende sind die M** Dressurprüfung und das mit 600,00 Euro dotierte M** Springen mit Stechen.

In den letzten vergangenen Wochen fanden somit umfangreiche Arbeiten auf dem Reitplatz statt. Auch 2021, hofft der Vereinsvorsitzende Armin Neubert, soll das Turnier wieder ein großer Erfolg werden. Bei diesem Ziel kann sich Herr Neubert auf die engagierten Mitglieder des Vereins, die vielen fleißigen Helfer und nicht zuletzt die finanzkräftigen Sponsoren stützen.

Katharina Winter

Die Äpfelquetsche kommt!

Naturtrüber Direktsaft aus Ihren frischen Äpfeln vor Ort verarbeitet!

Dienstag, 28. September 2021, von 09:00 bis 16:00 Uhr, am Gerätehaus Wildenbörten: Sie sind herzlich eingeladen Ihre Äpfel, Quitten und hartreifen Birnen gemeinsam mit uns zu gesundem, köstlichem und haltbarem Saft zu quetschen.

Ab 100 kg Obst lohnt die Anfahrt zu einer unserer Stationen. Bringen Sie frisches, sauberes und schmackhaftes Obst, denn dies ist entscheidend für die Qualität und Haltbarkeit Ihres Saftes, der ausschließlich Ihre Früchte enthält. Quetschtermine und weitere Infos finden Sie unter: www.mobile-apfelquetsche.de. Anmeldungen werden erst ab 400 kg Obst erforderlich. (info@mobile-apfelquetsche.de).

Preise für das Verarbeiten Ihres Obstes, incl. Verpackung bag in box 5 Liter 5,50 Euro | 10 Liter 9,50 Euro.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Feuerwehrverein Wildenbörten e. V.

„Tag des offenen Denkmals“ 2021

Minister Thümmel kommt und erzählt!

Der „Tag des offenen Denkmals“ 2020 war trotz Corona ein voller Erfolg. Feinstes Sonnenwetter, Kaffee und Kuchen. Der Minister und Geheime Rat Hans Wilhelm von Thümmel, der an diesem Tag aus seinem Grab unter der Nöbdenitzer Eiche hervorgekrochen war, berichtete den Gästen der Veranstaltung, wie der damalige Landesherr, der Herzog von Sachsen-Gotha-Altenburg meinte, die fleischliche Lust im Altenburger Land, die vielfach ein Verbrechen darstellte, zu ahnden. Die Gäste der Veranstaltung mussten zur Kenntnis nehmen, dass die vor 200 Jahren geltenden Vorstellungen von Sitte und Moral und die heutigen Vorstellungen wahrlich nicht die Gleichen sind. Mancher Sünder schwieg still!



Wir können mitteilen, dass der ehrenwerte Minister Thümmel auch in diesem Jahr sein Grab unter der 1000-jährigen Nöbdenitzer Eiche anlässlich des Tages des offenen Denkmals verlassen will. **Am 12. September 2021** wird er, seiner Ankündigung nach, am Teehaus zwischen den Nöbdenitzer Teichen, gegebenenfalls, falls es Corona-bedingt angebracht erscheint, vor dem Wasserschloss in Nöbdenitz, erscheinen. Er wird 14:30 und 15:30 Uhr aus der Zeit, in der er als Minister in Altenburg regierte, berichten. Sie werden staunen, was der liebe Thümmel alles erlebt hat und erledigen musste. Es waren bewegte Zeiten, denn der französische Kaiser Napoleon brachte Europa ordentlich durcheinander. Und das Altenburger Herzogtum lag mittendrin im großen Chaos!

Der Ortsverschönerungsverein Nöbdenitz e. V. lädt Sie hiermit herzlich ein! In der Zeit von 13:30 bis 17:00 Uhr gibt es leckeren Kaffee und Kuchen. Wir hoffen, dass uns das Wetter wohlgesonnen ist.

Frank Wunderlich

Informationstafel zum Nöbdenitzer Mausoleum steht jetzt!

Nöbdenitz besaß bis in die 60-iger Jahre des letzten Jahrhunderts ein Mausoleum, also eine Begräbnisstätte. Natürlich nicht so prächtig, wie das Lenin-Mausoleum in Moskau, aber doch recht eindrucksvoll. Das Mausoleum existierte immerhin ca. 180 Jahre lang. Leider ist diese Baulichkeit ein Opfer der politischen Zeitenwenden geworden.

Nach dem Zweiten Weltkrieg, als das Rittergut aufgelöst und die Rittergutsfamilie in den Westen Deutschlands geflüchtet bzw. übergesiedelt war, hat die Baulichkeit niemand mehr gepflegt und war daher dem Verfall preisgegeben. Dabei wäre das Mausoleum, unter historischen und baulichen Gesichtspunkten, durchaus erhaltenswert gewesen.

Im Mausoleum befanden sich die Gräber von Mitgliedern der Familie der Nöbdenitzer Rittergutsbesitzer, also der Familien Rothkirch und Trach und der Familie von Thümmel.



Der Ortsverschönerungsverein Nöbdenitz e. V. hat nunmehr in der Straße „Am Gemeindeamt“ in Nöbdenitz, am Waldsaum zum Nöbdenitzer Holz bzw. nahe der dortigen Bushaltestelle (nur ca. 50 Meter vom Sprotten-Rad- und Wanderweg entfernt), eine Informationstafel zur Erinnerung an das Mausoleum errichtet.

Wir danken allen, die bei der Errichtung, Installation und Gestaltung der Infotafel mitgewirkt bzw. diese unterstützt haben. Es sind dies die Schüler der Regelschule Nöbdenitz und deren Lehrer Egbert Lamprecht, die die Tafel mit Unterstützung von Mitarbeitern der Agrargenossenschaft Nöbdenitz gebaut haben, die Stadt Schmölln, die uns finanziell unterstützt hat, Klaus Hofmann vom Museum Burg Posterstein, der uns inhaltlich beraten und zur Seite gestanden hat, sowie die Mitglieder unseres Vereins, die die Infotafel aufgebaut haben, Wolfram Scholz, Siegfried Gabler und Rüdiger Herrmann.

Frank Wunderlich, für den Vorstand des Ortsverschönerungsvereins Nöbdenitz e. V.

Volkssolidarität Altenburger Land e. V.

Die Ortsgruppe Nöbdenitz der Volkssolidarität hat eine Ausfahrt geplant. **Am 5. Oktober 2021** soll es ins schöne Erzgebirge gehen, genauer gesagt nach Sehmatal-Neudorf – „Zum Weihrichkarzl“. Nach der Ankunft gibt es ein Mittagessen, welches ich bei Interesse bereits im Vorfeld bestelle. Danach findet ein sogenannter Streifzug statt.

Dabei wird ein Mitarbeiter über die Geschichte des Unternehmens erzählen und wir erhalten Einblick (live), wie die Weih-

richkarzle früher von Hand hergestellt wurden. Im Anschluss dessen, wird es die Möglichkeit geben sich im Gelände sowie in dem Laden umzuschauen, bevor es nach Kaffee und Kuchen wieder zurück nach Hause geht.

Abfahrtszeiten:

- 09:15 Uhr Nöbdenitz Schulbushaltestelle
- 09:20 Uhr Nöbdenitz Raiffeisenbank
- 09:25 Uhr Lohma (Fleischerei)

Es stehen 3 Essen zur Auswahl:

- Beefsteak mit Kartoffelbrei und Möhrengemüse
- Sauerbraten mit Rotkraut und Klöße
- Bandnudeln mit Lachs und Dillsoße

Bei Interesse bitte bis **10. September 2021** unter Tel. 03447 551812 melden (da können Details besprochen werden).

Der Unkostenbeitrag beträgt pro Person 65,- Euro, darin enthalten sind Busfahrt, Mittagessen, Streifzug sowie ein Kaffee gedeck.

Gesucht: Plätze für scheue Katzen



Im Schmöllner Tierheim gibt es neben den Schmusetigern und niedlichen Katzenwelpen auch immer wieder scheue Katzen, deren Vermittlungschancen relativ gering sind. Diese Tiere sind meist ohne direkten Menschenkontakt aufgewachsen und haben das Leben in häuslicher Umgebung nicht kennengelernt. Später ist es oftmals nicht mehr möglich, sie soweit zu sozialisieren, dass sie stressfrei in normalen Haushalten leben können. Der Aufenthalt im Tierheim ist für diese „Wildfänge“ mit großem Stress verbunden.



Daher suchen wir tierliebende Menschen, die auch diesen Tigern ein artgerechtes Leben mit viel Platz und Freiheit ermöglichen können. Geeignet wären Bauern- oder Reiterhöfe und Grundstücke mit frei zugänglichem Nebengelass in ländlicher Umgebung o.ä. mit geeigneter Futterstelle und Unterschlupf. Wichtig wäre, dass man die Katzen anfangs zur Eingewöhnung in einem geschützten, ausbruchssicheren Raum unterbringen kann. Natürlich sind unsere Katzen kastriert, geimpft und gechipt.

Wer ist bereit, einen oder mehrere unserer scheuen Schützlinge aufzunehmen? Den Mäusejager gibt es somit gleich gratis dazu! Interessierte Tierfreundinnen und Tierfreunde bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme unter 034491 23909.

Informationen, auch zu allen anderen Vermittlungstieren, gibt es auf unserer Website: www.tierheimschmoelln.de

Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.

Beratungsdienste Diakonie



BLEIB dran (Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten)
Robert-Koch-Straße 95 (Klinikum), Haus 3,
Telefon: 0176 57805609 | Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr

Schuldner- und Insolvenzberatung

VHS Schmölln, K.-Liebknecht-Str. 22, Telefon: 03447 511330
montags nach Terminabsprache

Sozial- und Lebensberatung, Arbeitslosengeld-2-Beratung

Telefon: 03447 8958020 nach Absprache

Suchtberatung

Robert-Koch-Straße 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),
Telefon: 03447 313448
Montag, 09:00 – 11:00 Uhr, und nach Absprache

Psychosoziale Beratung

Robert-Koch-Str. 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),
Telefon: 03447 514214
jeden 1. und 3. Mittwoch, 15:00 – 17:00 Uhr

theBASE – Aufsuchende Jugendsozialarbeit

Finkenweg 11, Telefon: 0175 6202682,
E-Mail: reimann@magdalenenstift.de
Beratungszeit: Donnerstag, 17:00 – 20:00 Uhr

Jagdgenossenschaft Altkirchen

Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, dem 30. September 2021**, in der Gaststätte „Zu den drei Linden“, Altkirchen. **Beginn: 19:00 Uhr.**

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes für 2019 und 2020
3. Diskussion
4. Beschluss Entlastung des Vorstandes für die Jahre 2019 und 2020
5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
6. Verlängerung der Pachtverträge
7. Sonstiges

Der Jagdvorstand

Einladung des SSV Traktor Nöbdenitz e. V.

Jahreshauptversammlung

Am **18. September 2021** führt der SSV Traktor Nöbdenitz e. V. seine Jahreshauptversammlung für das Jahr 2020 im **Sportlerheim Nöbdenitz** durch. **Beginn 19:00 Uhr.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entwurf Sportplan
6. Diskussion
7. Abstimmungen
8. Auszeichnungen
9. Schlusswort und gemütliches Beisammensein

Die Vereinsleitung lädt dazu alle Sportlerinnen und Sportler recht herzlich ein.

Im Namen der Vereinsleitung, *Rolf Junghanns*

Einladungen zur Lumpziger Frauenrunde

Liebe Frauen der Ortsgemeinde Lumpzig,

nach der schwierigen Zeit, wollen wir uns wieder ein Stückchen näher kommen, und laden ab sofort zur „Lumpziger Frauenmorgenrunde“. Wenn der Kopf frisch und der Tag neu ist, möchten wir uns austauschen, einander besser verstehen und als Ortsgemeinde wieder mehr zusammenrücken.

Wo und Wann? **Einmal im Monat, immer dienstags, 09:00 Uhr, in der Begegnungsstätte Lumpzig.** Der Termin im September wäre der 21. September 2021. Für die Frühstücksversorgung ist gesorgt, wir bitten lediglich um einen Unkostenbeitrag.

Bitte denkt an die aktuellen Coronamassnahmen. Zur besseren Einkaufsplanung möglichst bitte bei Birgit Leisering anmelden unter Tel. 034495 70582.

Jede ist gern eingeladen.

Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz

Veranstaltungsreihe „Straftaten der Bibel“

Die Bibel besteht nur aus Mord und Totschlag. Das ist gewiss etwas übertrieben. Aber diesen Satz hören Christen oft. Natürlich gibt es auch sehr schöne und zärtliche Stellen in der Bibel und ausgesprochen nützliche moralische Ratschläge. Aber die Kritiker der Heiligen Schrift können mit Recht darauf hinweisen, dass viele wichtige biblische Figuren sich nicht an die Regeln des Deutschen Strafrechts halten. Auch Gott selbst tut ständig Dinge, die das Strafgesetzbuch mit Sanktionen belegt. Warum ist das so?

Lasst uns das mal in Ruhe überlegen! Die Autorin und Rechtsfachwirtin Jana Huster gibt in festlichen Veranstaltungen in der Kirche zu Nöbdenitz oder in Lohma eine Tatbestandsbetrachtung, Pfarrer Dr. Frank Hiddemann verteidigt Gott und die Seinen natürlich gibt es für diese dialogischen Bibelarbeiten immer besondere und passende Musik. Beide, Kritiker und Fans der Bibel sind uns herzlich willkommen!

Anschließend steht ein kleiner Imbiss bereit. Wir wünschen uns dabei Gespräche über die vorgetragenen Themen, das Recht, den Rechtsstaat und Demokratiekonzepte. Ein Projekt der Ökumenischen Akademie Gera/Altenburg, der Ev.-Luther. Kirchgemeinde Nöbdenitz sowie der Kultur- & Bildungswerkstatt Nöbdenitz.

Straftaten der Bibel

Sonntag, 19.09.2021 | 15:00 Uhr – Kirche Nöbdenitz

Kain & Abel – Mord oder Totschlag? mit Dr. Frank Hiddemann und Jana Huster. Musik: Andreas Knoop (Flöte), Annegret Knoop (Violine) und Robert Hartung (Viola) spielen Beethovens Serenade in D-Dur (op. 8).

Sonntag, 03.09.2021 | 15:00 Uhr – Kirche Lohma

Straftaten der Bibel: Lügt der Engel oder hat er alles geahnt? Kindesmord zu Bethlehem. Dr. Frank Hiddemann und Jana Huster. Musik: Kellerduo H&P (Dirk Eisenschmidt & Thomas Gaul).

Sonntag, 17.10.2021 | 15:00 Uhr – Kirche Nöbdenitz

Straftaten der Bibel: Hiob – Unterlassene Hilfeleistung, Anstiftung – und gibt es eigentlich die Blasphemie im Strafgesetzbuch? Dr. Frank Hiddemann und Jana Huster. Den musikalischen Akzent setzen Susanne Hofmann (Geige) und Kantor César Gustavo La Cruz (Piano).

„Tanz Dich Fit“ | 20. September 2021

Tanznachmittag für 60- bis 105-Jährige. Bewegungen und Tänze, auch im Sitzen, aber nicht nur. Carola Beer aus Weißbach

hat diesbezüglich reichlich Erfahrungen und bietet im Rahmen unserer Werkstattarbeit in Nöbdenitz diese Tanznachmittage möglichst jeden zweiten Montag im Monat, um 14:15 Uhr, an. Nach einer Stunde bleibt dann noch Zeit für ein gemütliches Kaffeetrinken. Wer neu teilnehmen möchte, meldet sich möglichst unter 0176 52313597 vorher an.

Handarbeitskreis | 13. September 2021

Jeden zweiten Montag treffen sich in der Pfarrscheune Interessierte an Handarbeiten (Stricken, Häkeln o. ä.) – im Sommer einmal im Monat. Von 15:00 bis 17:00 Uhr gibt es zu den verschiedenen Techniken einen regen Erfahrungsaustausch. Natürlich gibt es bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde auch viele gute Gespräche und Neuigkeiten zu erfahren. Wer neu teilnehmen möchte, meldet sich möglichst unter 0176 52313597 vorher an.

Tag des offenen Denkmals | 12. September 2021

10:00 – 17:00 Uhr Kirche Posterstein offen, 17:00 Uhr, ausführliche Führung zum Schnitzwerk
 10:00 – 16:00 Uhr Kirche Lohma offen, Führungen bei Bedarf – Besichtigung der aktuellen Ausstellung
 11:00 – 17:00 Uhr Kirche und Pfarrhof Nöbdenitz offen – Führungen bei Bedarf

In Lohma und Nöbdenitz Speisen und Getränke, Ausstellung von Strick- und Häkelarbeiten durch Mitglieder des Handarbeitskreises.

Erntedankfest mit Apfeltag und Jubelkonfirmation

Am Sonntag, 26. September, ab 13:00 Uhr, in Kirche und Pfarrhof Nöbdenitz. mit Einsegnung der Jubelkonfirmanden. Anschließend laden wir zum Apfeltag in den Pfarrhof ein. Es gibt Kaffee und Kuchen und weiteres mehr.

Erntedankfest, Finissage zur Ausstellung und Bärenschmaus | Kirche Lohma | 3. Oktober 2021

Das Fest beginnt um 11:30 Uhr mit einem Erntedank-Gottesdienst in der festlich geschmückten Kirche Lohma mit Finissage zur Ausstellung „Rauhtier“ von Karo Kollwitz mit Pfr. Dietmar Wiegand. Ab etwa 12:30 Uhr startet der „Lohmaer Bärenschmaus“ in und vor der Kirche. Es wird ein vergnüglicher Tag mit kulinarischen Erlebnissen für die ganze Familie.

Der traditionelle „Lohmaer Bärenschmaus“ wird vom Freundeskreis der Kirche Lohma organisiert. 1932 hielt in Lohma ein Zirkus mit einem Bären, der sich schlecht dressieren ließ. Der Zirkusdirektor entschloss sich, den Bären der Gemeinde Lohma als Schlachttier zu schenken. Der erste „Bärenschmaus“ fand für Bedürftige statt. Seit 2006 macht der Freundeskreis der Kirche Lohma den „Bärenschmaus“ zur Tradition.

Sommerkonzert und Sommertheater auf der Bühne im Pfarrhof

Am 11. Juli hieß es in Nöbdenitz Bühne frei für Voice Over Piano - mit großer Bandbesetzung. Musical meets Rock & Pop in Concert! Es war nun schon das 5. Nöbdenitzer Open Air an der 1000-jährigen Eiche. Trotz heftigen Regens waren wieder sehr viele Besucher bekommen. Es hat sich inzwischen herumgesprochen, im Pfarrhof wird keiner nass.

In ihrer Show zeigten die Musiker rund um Gesangsstar Sara Dähn und Entertainer Thomas Blaeschke, was Musik alles zu bieten hat. Geht nicht, gibt's bei den Vollprofis nicht. Und daran kann auch Corona und eine schlechte Wetterprognose nichts ändern.

Die Spezialität von Voice Over Piano? Diverse Musikstile in einer Show vereinen. Mit allem, was dazu gehört. In Nöbdenitz hieß das: MIT BAND - mit Gitarre, Schlagzeug, Bass, Klavier!

Von den eigenen Titeln von Voice Over Piano über Tina Turner, Prince, Michael Jackson, Udo Jürgens, über ABBA, von Queen über Frank Sinatra, weiter zu Cats, Evita und Chansons von Georg Kreisler oder Schlager von Trude Herr. Eine rasante Show, mit viel Witz und Charme und Musikern, die aus dem Nähkästchen plaudern.

Offene Kirchen im Oberen Sprottental und idyllischer Picknickplatz in Nöbdenitz

Unsere Kirchen in Lohma und Nöbdenitz sind bis 31. Oktober täglich verlässlich geöffnet. Beide Kirchen liegen am Radweg Thüringer Städtekette und Lutherweg. Die barocke Ausstattung in Lohma vermittelt eine freundliche Atmosphäre und lädt zum Verweilen ein.

Der Treffpunkt der Generationen im idyllisch gelegenen historischen Pfarrhof Nöbdenitz mit unmittelbarem Blick auf die „Tausendjährige Eiche“ und die Nöbdenitzer Kirche lädt Wanderer und Radfahrer zu einer Rast ein. Es gibt Wasser, Ruhe und barrierefreie Toiletten. Für Picknick und Pause sehr gut geeignet. Wir sind kinderfreundlich!

Wir danken den ehrenamtlich engagierten Einwohnern, die täglich sehr zuverlässig dafür sorgen, dass diese beiden Kirchen am Morgen geöffnet und am Abend wieder verschlossen werden. Dies ist mit einer großen Verantwortung verbunden. Schließlich soll niemand eingeschlossen werden und brennende Kerzen sind am Abend auszulöschen.

Die Eintragungen in den Gästebüchern zeigen uns, dass die verlässlich geöffneten Kirchen und diese damit in unmittelbarem Zusammenhang stehenden Tätigkeiten von den Besuchern sehr geschätzt werden.

Wolfgang Göthe

Sportberichte

Nach Coronapause:

Der Seidokaikan Karate e. V. startet durch

Nach der langen pandemiebedingten Trainingspause legt der Schmöllner Karateverein wieder richtig los und trainiert motiviert mit Blick auf die nächste Herausforderung, eine höhere Gürtelfarbe.



Um das persönliche Leistungsniveau der Beteiligten anzuhähen, besuchten die Karatekas ihren Partnerverein in Limburg, der unter der Leitung von Jörg Erhardt steht. Vier Stunden von ihrer Heimat entfernt, absolvierten sie zwei intensive Trai-

ningseinheiten von jeweils zwei Stunden. Anschließend ließen sie das Gelernte während des gemeinsamen Grillabends Revue passieren.

Ein lehrreicher, aber auch schöner Ausflug, der die Teilnehmer einen Schritt näher an ihr Ziel des Bestehens der zukünftigen Gürtelprüfung brachte.

Jule Schnelle

(Foto: Jule Schnelle)

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Schmölln/St. Nicolai Gottesdienste

Sonntag, 12.09.2021 – 15. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr regionaler Familiengottesdienst zum Schulbeginn in Altkirchen

13:00 Uhr Andacht zum Gedenken 130. Geburtstag Ernst Otto (St. Nicolai), anschl. Namensweihe der Ernst-Otto-Gasse zwischen Kirchplatz u. Markt

Freitag, 17.09.2021

19:30 Uhr Bläserkonzert mit Classic Brass (St. Nicolai)

Sonntag, 19.09.2021 – 16. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

Samstag, 25.09.2021

09:00 Uhr Annahme der Erntedankgaben (St. Nicolai)

13:00 Uhr Gottesdienst mit Einsegnung der Konfirmandin und Hl. Abendmahl (St. Nicolai)

Sonntag 26.09.2021 – 17. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Agapemahl (St. Nicolai)

Sonntag, 03.10.2021 – 18. Sonntag n. Trinitatis

13:00 Uhr Wege-Gottesdienst zur Gartenstraße (Beginn St. Nicolai) – Interkulturelles Straßenfest

Sonntag, 10.10.2021 – 19. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Hubertus-Andacht in Altkirchen

Veranstaltungen

Dienstag, 14.09.2021

10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brauereiteich“

Mittwoch, 15.09.2021

10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brückenplatz“

Montag, ab 13.09.2021

16:00 Uhr Spatzenchor (Kantorat, Kirchplatz 6)

Dienstag, ab 14.09.2021

16:00 Uhr Christenlehre (Pfarrgasse 17)

17:00 Uhr Kurrende (Kantorat Kirchplatz 6)

19:45 Uhr Singkreis (St. Nicolai)

Mittwoch, ab 15.09.2021

18:45 Uhr Junge Gemeinde (Pfarrgasse 17)

Donnerstag, ab 16.09.2021

15:45 Uhr Vor-Konfirmandenunterricht (Kirchplatz 7)

16:50 Uhr Konfirmandenunterricht (Kirchplatz 7)

18:30 Uhr Bläserchor (St. Nicolai)

Dienstag, 14.09.2021

14:00 Uhr Seniorenkreis (Kirchplatz 7)

Ersten Mittwoch im Monat

19:00 Uhr Intuitives Malen (Schmölln, Kirchplatz 6)



Die Stadtkirche St. Nicolai ist dienstags und donnerstags, von 11:00 bis 17:00 Uhr, geöffnet, der Eingang ist über die Südseite (Göbñitzer Straße) möglich. Jeden Dienstag, um 12:00 Uhr, findet ein musikalisches Mittagsgebet statt. Die Gottesackerkirche ist täglich, von 08:00 bis 16:00 Uhr, offen und lädt zu Gebet und Andacht ein. Die Stadtkirchneierei ist jeden Donnerstag, von 10:00 bis 12:00 und 13:30 bis 15:30 Uhr, geöffnet.

Einladung zum Konfirmandenunterricht für die Jugendlichen, die 2023 konfirmiert werden und ihre Eltern. Mit dem neuen Schuljahr beginnt für die 7. Klässler das Angebot für eine 2-jährige Konfirmandenzeit. Die Konfirmandenzeit ist ein Angebot für Dich:

1. Gemeinschaft zu erleben,
2. neue Wege zu gehen,
3. Fragen zu stellen,
4. über Gott und die Welt nachzudenken und
5. das Leben Deiner Kirchgemeinde kennenzulernen und daran teilzunehmen.

Der Start mit dem wöchentlichen Angebot donnerstags, von 15:45 bis 16:45 Uhr, ist am 16. September 2021 im Schmöllner Pfarrhaus, Ernst-Otto-Saal, Kirchplatz 7, und wird von mir verantwortet. Ein erster Konfirmandenvormittag wird am 16. Oktober 2021, 09:00 bis 11:00 Uhr, zur Vorbereitung der Vorstellung am 17. Oktober 2021, um 10:00 Uhr, in Schmölln sein. Der erste Elternabend für die 2-jährige Konfirmandenzeit wird am Mittwoch, dem 6. Oktober 2021, um 20:00 Uhr, im Pfarrhaus Schmölln, Kirchplatz 7, stattfinden.

*Ich freue mich auf Euch und die gemeinsame Zeit,
Pfarrer Thomas Eisner!*

Geschäftsführender Pfarrer und Pfarramt Schmölln II: Pfarrer Thomas Eisner, Kirchplatz 7, 04626 Schmölln, Tel.: 034491 582624, E-Mail: thomas.eisner@kirchspiel-schmoelln.de

Pfarramt Schmölln I: Pfarrer Dietmar Wiegand, Teichstraße 23, 04626 Weißbach, Tel.: 034491 82392, Mobil: 0178 3670139, E-Mail: wiegand@kirchspiel-schmoelln.de

Kirchenmusik: Kantor César Gustavo La Cruz, Kirchplatz 6, 04626 Schmölln, Tel.: 0175-9723235, E-Mail: gustavo.la-cruz@kirchspiel-schmoelln.de

Classic Brass – eines der besten Blechbläserensembles Europas

04626 Schmölln | Stadtkirche St. Nicolai | Kirchplatz

Am Freitag, 17. September 2021 um 19:30 Uhr wird Classic Brass bereits zum fünften Mal in der Stadtkirche St. Nicolai in Schmölln spielen. Mittlerweile hat es sich herumgesprochen: Wenn das weitgereiste Ensemble traditionell und standesgemäß das Publikum mit dem Fanfaren-Rondeau aus der ersten »Suite de Symphonies« des Versailler Hofkomponisten Jean-Joseph Mouret begrüßt, erwartet die Zuhörer ein ganz besonders glanzvoller und zu Herzen gehender Abend.

Und so strömen von Jahr zu Jahr mehr Musikliebhaber in die Konzerte des zu den besten seiner Art in Europa zählenden Blechbläserquintetts. Vom Dresdner Trompeter Jürgen Gröb-lehner im Herbst 2009 gegründet, hat das Ensemble seitdem bereits über 900 Gastspiele erfolgreich bestritten und acht vielbeachtete CD-Produktionen vorzuweisen.

Die fünf sympathischen Profimusiker aus Deutschland und Ungarn präsentieren in ihrer mittlerweile 12. Konzertsaison das Programm »Favorites of Music« - eine exklusive Auswahl der weltweit berühmtesten Kompositionen namhafter Meister.

Manch neugieriger Leser könnte sich die Frage stellen: Was ist denn nun das Besondere an dieser Musikgruppe? Zum einen beherrschen die fünf adretten Herren ein ausgesprochen breitgefächertes Repertoire, angefangen mit Werken aus der Renaissance bis hin zur Moderne. Dabei überschreiten sie gekonnt und ungezwungen sowohl nationale als auch stilistische Musikgrenzen. Zum anderen verblüfft die Leichtigkeit und Präzision des Zusammenspiels und zieht Kinder und Erwachsene gleichermaßen in seinen Bann.



Besonders hervorzuheben sind die vielen eigenen Arrangements des Ensemblemitglieds Christian Fath. In seinen Bearbeitungen passt er das Repertoire genau den klanglichen Vorzügen und Begabungen seiner Kollegen an. Diesem Rezept verdankt die Gruppe grandiose Erfolge im In- und Ausland. Wenn man CLASSIC BRASS einmal erlebt hat, wird man sich unweigerlich einreihen in die Schar der großen Fangemeinde. Umrahmt wird der Abend von einer humorvollen Moderation voller Witz und Charme. In der Konzertpause werden zudem CDs und DVDs angeboten.

Karten zu 18,00 Euro | Schüler und Studenten zu 12,00 Euro bei: Buchhandlung Goerke, Schmölln, Amtsplatz 1, Tel. 034491 82876, Bürgerservice Schmölln, Amtsplatz, Tel. 034491 76260, Stadtkirchneierei Schmölln, Pfarrgasse 17, Tel. 034491 82105, Tourismusinformation Altenburger Land, Altenburg, Markt 10, Tel. 03447 896689 sowie in allen Reservix-Vorverkaufsstellen und online unter www.reservix.de, Restkarten zzgl. 2,00 Euro ab 18:30 Uhr an der Abendkasse.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Nöbdenitz

Untreu ist auch Dieberei.

Martin Luther

Sonntag, 12.09.2021

13:30 Uhr Pfarrhof Nöbdenitz: Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn, „Tag des offenen Denkmals“

Montag, 13.09.2021 – Pfarrscheune

15:00 Uhr Handarbeitskreis

Donnerstag, 16.09.2021 – Pfarrhof Nöbdenitz

14:00 Uhr Seniorennachmittag mit Pfr. Wiegand und S. Opitz

Sonntag, 19.09.2021 – Kirche Nöbdenitz

15:00 Uhr Straftaten der Bibel: Kain & Abel – Mord oder Totschlag?

Montag, 20. September – Kultur- & Bildungswerkstatt

14:15 Uhr „Tanz dich Fit“ – Tanznachmittag

Dienstag, 21.09.2021

07:00 Uhr Seniorenausfahrt nach Saalfeld mit Schifffahrt auf dem Hohenwartestausee, bis ca. 19:00 Uhr

Ablauf: Am Vormittag Schifffahrt auf der Talsperre von 10:45 bis 12:15 Uhr ab/an Sperrmauer. Danach Weiterfahrt zum Mittagessen nach Saalfeld in die Gaststätte „Alte Post“ (ca. 13:00 Uhr). Am Nachmittag Besuch der Kirche in Saalfeld möglich; Kaffeetrinken.

Anmeldung bitte bei Sabine Opitz unter Tel. 0176 52313597.

Sonntag, 26.09.2021 – Kirche Nöbdenitz

13:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst und Jubelkonfirmation mit Pfr. D. Wiegand, anschl. Pfarrhof: Ausstellungen, Kaffee und Kuchen

Sonntag, 03.10.2021 – Kirche Lohma

11:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Finissage zur Ausstellung „Rauhtier“ von Karo Kollwitz mit Pfr. Dietmar Wiegand, anschl. Bärenschmaus

15:00 Uhr Straftaten der Bibel: Lügt der Engel oder hat er alles geahnt? Kindesmord zu Bethlehem.

Freitag bis Sonntag, 08. – 10.10.2021

Pfarrhof und Kirche Nöbdenitz: Kindersingwochenende

Mittwoch, 13.10.2021 – Kultur- & Bildungswerkstatt

19:00 Uhr Sitzung des Gemeindegemeinderates

Offene Kirchen

Die Kirchen in Lohma und Nöbdenitz sind als Radwegkirchen verlässlich geöffnet. Wer Ruhe finden, ein Gebet sprechen oder Singen will, ist herzlich zur Einkehr eingeladen. Auch die Kirche Posterstein kann jeder im Rahmen unserer Gottesdienste und Andachten besuchen und erhält außerdem eine Führung zum Schnitzwerk. Natürlich kann für eine Führung auch ein Wunschtermin vereinbart werden.

Die Termine können unter Tel. 0176 52313597, 0170 7738302 oder 034496 64616 vereinbart werden.

Die Sprechstunden des Gemeindegemeinderates finden jeweils donnerstags, von 17:00 bis 18:00 Uhr, in der Pfarrscheune Nöbdenitz statt. Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen der Kirchengemeinde Nöbdenitz finden Sie unter www.facebook.com/evang.sprottental und auf www.evangelisch-im-sprottental.de oder www.noebdenitz.de

Interessenten für das Mehrgenerationen-Kochen oder Backen im Altdeutschen Backofen melden sich bitte bei Frau Sabine Opitz (Tel. 0176 52313597) oder Familie Göthe (Tel. 0170 7738302) oder per E-Mail an kirchkasse.noebdenitz@gmail.com.

Terminabsprachen: Tel. 034496 64616 oder 0176 52313597 | kultur.bildungswerkstatt@gmail.com

Bleiben Sie behütet.

Wolfgang Göthe, im Auftrag des Gemeindegemeinderates

Katholische Pfarrei Altenburg

Kath. Gemeinde „Mariä unbefleckte Empfängnis“

Schmölln | Lindenberg 2 | Tel.: 03447 314092

Sonntag, 12.09.2021

10:00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 19.09.2021

08:30 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 26.09.2021

10:00 Uhr Heilige Messe mit Segnung der Schulkinder und Erntedank

Sonntag, 03.10.2021

08:30 Uhr Heilige Messe

Kirchengemeinde Altkirchen

Altkirchen

Sonntag, 12.09.2021

10:00 Uhr Regionaler Familiengottesdienst zum Schulbeginn

Sonntag, 19. 09.2021

10:00 Uhr Festgottesdienst mit Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Hl.Abenndmahl

14:30 Uhr Konzert, Eintritt frei und anschließender Kaffeetafel mit Turmbesteigung

Sonntag, 10.10.2021

14:00 Uhr 9. Hubertusandacht mit den Jagd- & Parforcehorngruppe, Taucha e. V., Altbischof R. Hoffmann und Kantor La Cruz



Illsitz

Sonntag, 26.09.2021

08:30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest

Jauern

Sonntag, 03.10.2021

10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Abschluss der Innensanierung

Schmölln

Sonntag, 03.10.2021

13:00 Uhr Stadtkirche, Weggottesdienst zur Gartenstraße am Tag der Deutschen Einheit mit Straßenfest

Gemeindeveranstaltungen

Mittwoch, 29.09.2021

14:00 Uhr Bibel-Cafe in Schmölln

Freitag, 24.09.2021

14:00 Uhr Seniorenkreis;

Kirchenchor (Kantor Göthel): donnerstags, ab 18:00 Uhr

Ihr Pfarrer Thomas Eisner



Sprechzeit (Gemeindehaus, Kirchplatz 7, Altkirchen, 04626 Schmölln):
Di., 16:00 – 17:00 Uhr, Tel. 034491 582624; Tel. 034491 80037

Christenlehre, Vorkonfirmandenunterricht und Konfirmandenunterricht beginnen am Donnerstag, 16. September 2021, zu folgenden Zeiten:

- 13:45 Uhr die Christenlehre (in Altkirchen),
- 15:45 Uhr Vorkonfirmandenunterricht (in Schmölln),
- 16:50 Uhr Konfirmandenunterricht (in Schmölln).

Information zur Christenlehre

Die Christenlehre beginnt ab Donnerstag, 16. September 2021, von 13:45 bis 14:45 Uhr, im Gemeindehaus! Die Grundschulkinder werden von mir vom Hort abgeholt und wieder zum Hort gebracht, damit die Kinder, die auswärts wohnen, ihren Bus erreichen. Alle Kinder sind dazu herzlich ins Gemeindehaus in Altkirchen eingeladen! In der Christenlehre wollen wir das Kirchenjahr und das Leben in der Kirchengemeinde entdecken und mitgestalten, wollen miteinander spielen und Zeit füreinander haben. Ich bitte die Eltern der Kinder in der 1. Klasse, die Hortnerinnen schriftlich oder persönlich zu benachrichtigen, dass ihr Kind zur Christenlehre geht, da dies wegen der Aufsichtspflicht nötig ist.

Erntedank-Gottesdienst

Für die Erntedankfestgottesdienste am 26. September 2021, in Illsitz und am 3. Oktober 2021, in Jauern erbitten wir Erntegaben in Form von Naturalien oder Geldspenden für das diakonische Förderzentrum in Greiz-Obergrochlitz, wo Menschen mit geistigen und körperlichen Einschränkungen gefördert und betreut werden. Mit Ihrer Spende helfen Sie mit, dass diese wichtige diakonische Arbeit auch weiterhin geschehen kann. Bitte bringen Sie Ihre Gaben am Sonnabendvormittag vor den jeweiligen Gottesdiensten in die geöffneten Kirchen. Auf Grund von Auflagen des Gesundheitsamtes dürfen nur Natural-Spenden angenommen werden, wo bei Konserven, Marmelade, Honig u. a. Hersteller und Verbrauchszeitraum angegeben sind.

Kirchengemeinde Hartroda-Wildenbörten

Sonntag, 26.09.2021 – Wildenbörten

14:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in

Sonntag, 17.10.2021,

10:00 Uhr Gottesdienst in Hartroda

„Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch, und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.“
(Haggai 1,6)

Mit dem Spruch für den Monat September grüßt Sie im Namen der Gemeindeglieder Ihre Pfarrer Thomas Eisner und wünscht Ihnen eine gesegnete Zeit.

Informationen aus Dobitschen
www.dobitschen.de

Rückblick auf das

Dorf- und Vereinsfest 2021 in Dobitschen

Es gibt viele Möglichkeiten, das Dorf- und Vereinsfest am 21. August 2021 zu überschreiben, aber: „Restart ist 2021 geglückt“ trifft es wohl am besten. Die Organisatoren hatten sich aufgrund der besonderen Umstände ein besonderes Konzept einfallen lassen, um trotz der Pandemie den Einwohnern der kleinen Gemeinde die Möglichkeit zu geben, einfach mal wieder einen Tag in der dörflichen Gemeinschaft zu erleben, nachdem die Tradition im Vorjahr unterbrochen werden musste.

In diesem Jahr gab es kein Festzelt, keine Live-Musik und die Veranstaltung wurde bewusst als reine Freiluftveranstaltung auf einen Tag verkürzt durchgeführt. Dass der „Wettergott“ es so gut mit den Verantwortlichen und Gästen meinte, war damit eine der wichtigsten Voraussetzungen für das Gelingen des Festes. Abweichend zu den Vorjahren übernahm mit dem „Dorf- und Förderverein“ nur ein Verein die Schirmherrschaft über Organisation und Ausgestaltung. Dass dieser von allen Vereinen materiell und personell unterstützt wurde, zeigt den Zusammenhalt im Ort.



Am Nachmittag begann das Fest mit Kaffee und Kuchen, welcher wieder durch Frauen im Dorf gebacken und zur Verfügung gestellt wurde. Dies wurde vor allem durch die Einwohner fortgeschrittenen Alters ausgiebig genutzt. Mit zwei großen Hüpfburgen gab es für die Jüngeren Kurzweil und Unterhaltung, welche dann am Abend durch den Spielplatz unter Flutlicht ergänzt wurde.

Neben dem Eismann ergänzten zwei Dobitschner Unternehmen das Angebot auf dem Festplatz. Bei „Gruners kleiner Manufaktur“ gab es allerhand Dekomaterial zu durchstöbern und eine Einwohnerin ergänzte das Programm kurzerhand um eine Kinderschminkstation und wertete das Angebot in Eigeninitiative weiter auf.



Am Abend konnte dann zu Klängen der Mobildisothek „Flamenco deluxe“ aus Schmölln getanzt werden. Die meisten nutzten aber einfach die Möglichkeit, sich bis in die Nacht auf dem geschmückten Festplatz endlich mal wieder mit Nachbarn, Freunden und Bekannten zu unterhalten.

Dass trotz der bewusst zurückhaltenden Werbung im Vorfeld auch viele Gäste aus den Nachbargemeinden den Weg nach Dobitschen auf den gut gefüllten Festplatz fanden, zeigt dass die Einwohner sich nach derartigen Veranstaltungen in der Region sehnen.

Der Mut gab den Veranstaltern recht, trotz aller Widrigkeiten an der Planung und Durchführung 2021 festzuhalten. Ob im

kommenden Jahr das Fest wieder in seiner gewohnten Art und Weise durchgeführt werden kann, ist derzeit noch vollkommen unklar. Fest steht aber: 2022 soll es wieder ein solches Fest geben. Der gastgebende Verein sowie die Gemeinde Dobitschen bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, allen Sponsoren und Förderern, allen Gästen und all denen, die zum Gelingen beigetragen haben.



PS: Die Toiletten des Dorf- und Fördervereins erlebten ihre erste „Feuertaufe“ und wurden von vielen Gästen mit lobenden Worten bedacht. Der Geschichtsverein „Wasserschloss Dobitschen“ würdigte die Leistung durch seine Vorsitzende themenbezogen mit einer Packung Toilettenpapier.

Annoncen

Unsere
Diamantene Hochzeit
ist nun verklungen, was bleibt, sind
Erinnerungen. So viele haben an uns gedacht
und uns mit Glückwünschen, Blumen,
Geschenken und Geldzuwendungen
eine große Freude gemacht.

Ein herzliches Dankeschön allen, die uns
dazu beglückwünschten, beschenkten und
mit uns feierten. Besonderer Dank geht
an unsere Kinder, die zum Gelingen
des Festes beigetragen haben.

**Christa & Reinhard
Becker**

Nöbdenitz, im August 2021



© Hochzeitsfotos, Bernd Meyer, Pankof.de